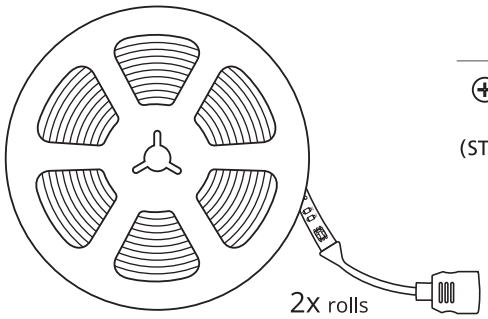
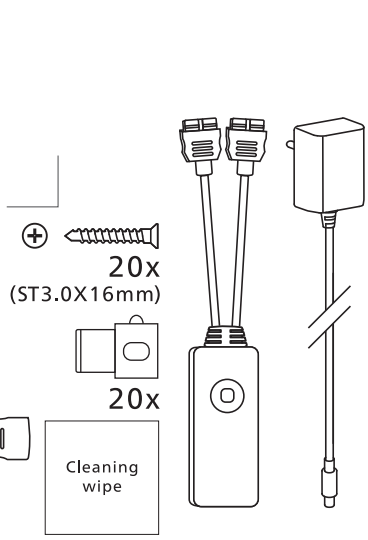
PHILIPS

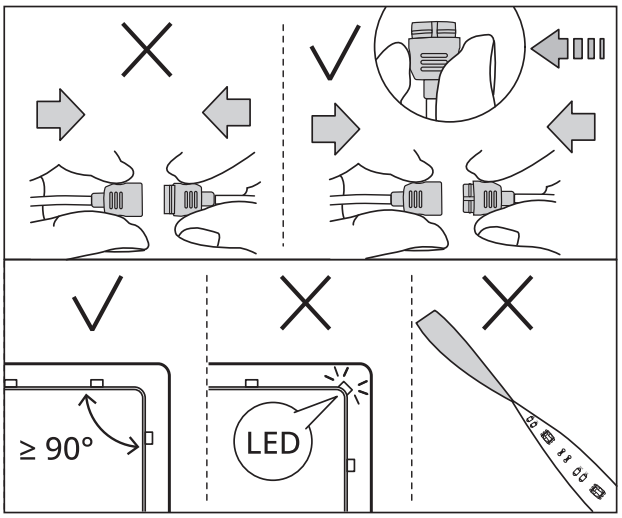
Connected by WiZ

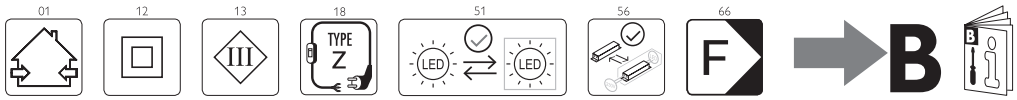
Strip user manual

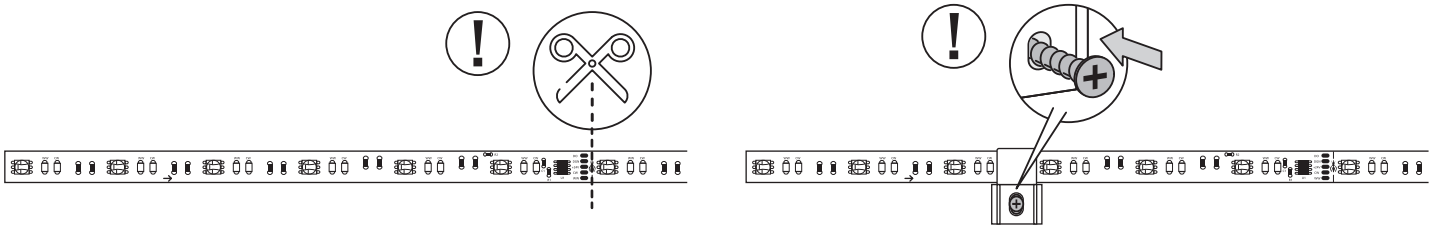


9290047100

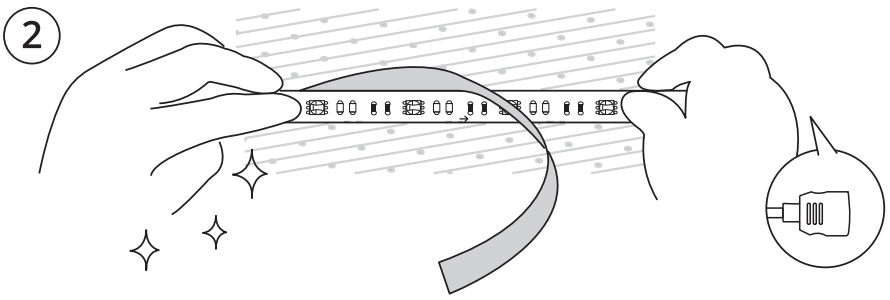


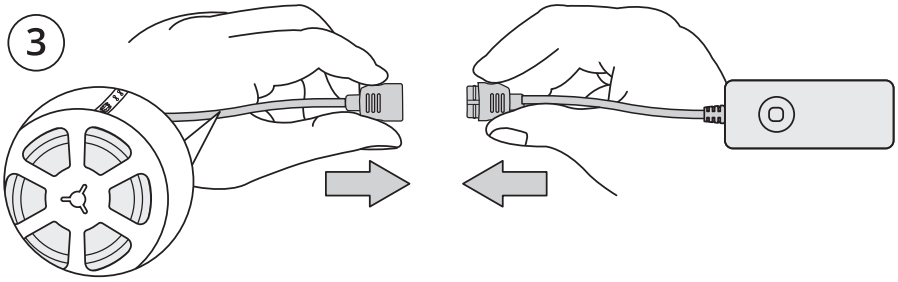


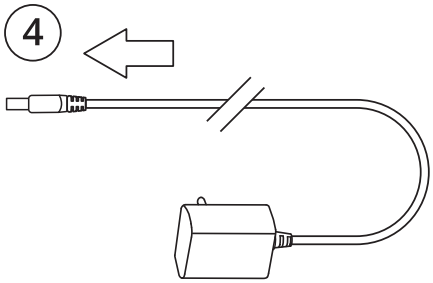


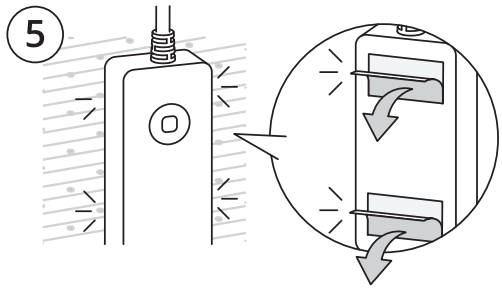


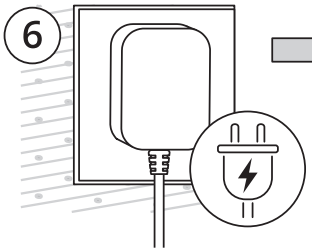


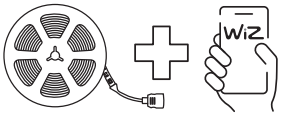












wiz.guide/lighting



©2025 Signify Holding

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

signify

3241 663 63191

PHILIPS

Connected by WiZ

Strip user manual

3241 661 55603

©2025 Signify Holding

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

EN

WARNING: Luminaires shall be connected to the supply in compliance with the national standard of the country where the luminaires will be installed. Should you have any doubt, please seek advice from a professional electrician.

1. Product introduction

We hope that you enjoy LED strip, creating your light with a nice decoration and ambiance.

2. Safety instructions

Always respect electrical specifications described on product label. The product is not suitable for working condition below -10 degrees centigrade
The product is only suitable for indoor usage
Do not connect the LED strip to the supply while it is in the packing or wound onto a reel.
(a) Do not interconnect parts of this LED strip with parts of another manufacturers' strips
(b) Use only the LED driver provided with the LED strip kit.
(c) This LED strip is non-extendable.
Be cautious of static electricity during installation and usage.
To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach

3. Warning before installation

Always disconnect from main supply before installation, connection and servicing.
Any installation, repair can only be carried out by the manufacturer, his service agent or other qualified person.
Be cautious of static electricity during installation and usage.

4. Installation steps

Please refer to installation manual for detail step.
Launch WiZ app to connect the product.

Controlling with the control box

Button	Function
Short press	Turn the light on/off
Long press when light on	Adjust brightness
Long press when light off	Pairing

5. Symbols explanation

Thank you for purchasing this Philips product, we highly appreciate your choice for the Philips brand and wish you enjoy the benefits using your product. This manual 8 contains definitions of all potentially applicable parameters & specifications with icons, as per International norms and safety standards. However not all of them may be applicable for the product you purchased - please refer to the icons in the Manual A, for the ones which are particularly applicable for this product.
Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

FR

AVERTISSEMENT : les luminaires doivent être connectés à l'alimentation conformément à la norme nationale du pays dans lequel les luminaires seront installés. En cas de doute, demandez conseil à un électricien professionnel.

1. Présentation du produit

Nous espérons que vous apprécierez la bande LED, créant votre lumière avec une décoration et une ambiance agréables.

2. Instructions de sécurité

Le produit ne convient pas à des conditions de fonctionnement inférieures à -10 degrés centigrades.
Le produit ne convient qu'à un usage dans un endroit intérieur et sec.
Ne raccordez pas le bandeau LED à l'alimentation s'il est encore dans l'emballage ou enroulé sur une bobine.
(a) N'interconnectez pas les pièces de ce bandeau LED avec les pièces de bandeaux d'autres fabricants.
(b) Utilisez uniquement le pilote LED fourni avec le kit de démarrage du bandeau LED.
(c) Cette bande LED n'est pas extensible.
Faites attention à l'électricité statique pendant l'installation et l'utilisation.
Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ces luminaires doit être solidement fixé au mur si le câblage est à portée de main.

3. Avertissement avant l'installation

Déconnectez toujours l'alimentation secteur avant l'installation, la connexion et l'entretien.
Toute installation ou réparation ne peut être effectuée que par le fabricant, son agent de service ou toute personne disposant d'une qualification similaire.
Faites attention à l'électricité statique pendant l'installation et l'utilisation.

4. Étapes d'installation

Reportez-vous au manuel d'installation pour des instructions détaillées.
Lancez l'application WiZ pour connecter le produit.

Contrôler avec le boîtier de commande

Bouton:	Fonction:
Appui court	Allumer/éteindre la lumière
Appui long quand la lumière est allumée	Régler la luminosité
Appui long quand la lumière est éteinte	Couplage

5. Explication des symboles

Merci d'avoir acheté ce produit Philips, nous apprécions grandement votre confiance en la marque Philips et vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de l'utilisation de votre produit. Ce manuel 8 contient les définitions de tous les paramètres et de toutes les caractéristiques techniques potentiellement applicables sous forme d'icônes, conformément aux normes internationales et aux normes de sécurité. Cependant, ces parameres et caractéristiques ne s'appliquent peut-être pas tous au produit que vous avez acheté - veuillez consulter les icônes de le manuel A pour savoir lesquels correspondent à ce produit.
Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

DE

WARNUNG: Die Leuchten müssen gemäß den nationalen Standards des Landes, in dem die Leuchten installiert werden sollen, an die Stromversorgung angeschlossen werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte an einen professionellen Elektriker.

1. Produkteinführung

Wir hoffen, dass Dir Dein LED-Lightstrip gefällt und Du damit eine ansprechende Dekoration und Atmosphäre schaffen kannst.

2. Sicherheitshinweise

Produkteit er ikke egnet til arbejdsforhold under -10 °C.
Produktet er kun egnet til et indendørs brug.
Die LED-Lichtleiste darf nicht mit der Stromversorgung verbunden werden, solange er sich in der Verpackung befindet oder auf eine Rolle aufgewickelt ist.
(a) Verbinden Sie keine Teile dieses LED-Lightstrips mit Teilen von Lightstrips anderer Hersteller
(b) Verwenden Sie nur den LED-Treiber, der mit dem LED-Streifen-Kit geliefert wurde.
(c) Dieser LED-Streifen ist nicht verlängerbar.
Achte bei der Installation und Verwendung auf statische Elektrizität.
Damit sich niemand damit strangulieren kann, sollten die an diese Leuchte angeschlossenen flexiblen Kabel sicher an der Wand befestigt werden, wenn sich die Kabel in Reichweite befinden

3. Vor der Installation unbedingt beachten!

Das Produkt vor Installation, Anschluss und Wartung immer vom Stromnetz trennen.
Eine Installation oder Reparatur darf nur vom Hersteller, einem Servicepartner oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden.
Achte bei der Installation und Verwendung auf statische Elektrizität.

4. Installationsschritte

Beachten Sie bitte das Installationshandbuch für weitere Details.
Starten Sie die WiZ-App, um das Produkt zu verbinden.

Steuerung mit dem Steuergerät

Schaltfläche:	Funktion:
Kurz drücken	Licht ein-/ausschalten
Bei eingeschaltetem Licht lange drücken	Helligkeit einstellen
Bei ausgeschaltetem Licht lange drücken	Kopplung läuft

5. Erklärung der Symbole

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Marke Philips entschieden haben. Philips wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Produkt. Das vorliegende Handbuch 8 beinhaltet die Definitionen aller grundsätzlich geltenden Parameter und Spezifikationen mit Symbolen gemäß internationalen, Normen und Sicherheitsstandards. Diese können jedoch auf Ihr erworbenes Produkt nur teilweise zutreffen, Ihm beiliegenden Handbuch A werden alle Symbole dargestellt, die speziell für dieses Produkt gültig sind.
Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability

NL

WAARSCHUWING: armaturen moeten op de stroomtoevoer worden aangesloten volgens de nationale norm van het land waar de armaturen worden geïnstalleerd. Win bij twijfels advies in bij een professionele elektricien.

1. Productinleiding

We hopen dat je geniet van de LED-strip en dat je met het licht een mooie sfeer en decoratie kunt creëren.

2. Veiligheidsinstructies

Elk product no es adecuado para funcionar a menos de -10 °C.
El producto solo es adecuado para uso en interiores secos.
Sluit de LED-strip niet aan op de netspanning terwijl deze nog verpakt of opgerold is.
(a) Sluit geen onderdelen van deze LED-strip aan op onderdelen van lichtsnoeren van andere fabrikanten
(b) Gebruik uitsluitend de LED-driver die bij de kit met de LED-strip werd geleverd.
(c) Deze LED-strip kan niet worden verlengd.
Wees voorzichtig met statische elektriciteit tijdens installatie en gebruik.
Om het risico op verstikking te verkleinen, moet de flexible bedrading die op deze armaturen is aangesloten stevig aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is.

3. Waarschuwing voor installatie

Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voor installatie, aansluiting en onderhoud.
Elke installatie of reparatie mag alleen worden uitgevoerd door de producent, zijn onderhoudsdienst of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon.
Wees voorzichtig met statische elektriciteit tijdens installatie en gebruik.

4. Installatiestappen

Raadpleeg de installatiehandleiding voor informatie over deze stap.
Open de WiZ-app om het product te koppelen.

Bediening met de regeldoos

Knop:	Functie:
Kort drukken	Zet de lamp aan/uit
Lang indrukken als het licht is ingeschakeld	Helderheid aanpassen
Lang indrukken als het licht is uitgeschakeld	Koppelen

6. Garantie

Voor de garantie gelden strikte gebruiksvoorwaarden. Ga voor meer informatie naar onze website: www.lightning.philips.com/consumer

Draadloze specificatie:
Frequentieband Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal verzonden vermogen:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Producten mogen niet worden gebruikt met dimmers. Gebruik voor dimmen de WiZ-applicatie.
Aan/uit-functionaliteit beschikbaar zonder WiFi-connectiviteit.
Signify verklaart hiertij dat radioapparatuur van dit type dimmer lampen voldoet aan richtlijn 2014/53/EU (RED). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.lightning.philips.com/consumer.
Wi-Fi®, het Wi-Fi-logo, het Wi-Fi CERTIFIED-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ zijn handelsmerken van Wi-Fi Alliance.
Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. Amazon, Alexa en alle gerelateerde logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc. of de dochtermaatschappijen.
Google, Google Play en het Google Play-logo zijn een handelsmerk van Google LLC.
Het Apple-logo en Siri zijn het geregistreerde handelsmerk van Apple Inc.
Deze merken worden door Signify onder licentie gebruikt. Alle andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

NO

ADVARSEL: lysarmaturer må kobles til tilførselen i samsvar med nasjonale standarder i landet hvor lysarmaturen blir installert. Hvis du er i tvil, må du kontakte en profesjonell elektriker.

1. Produktintroduksjon

Vi håper du liker LED-stripe, og skaper ditt lys med en fin dekorasjon og atmosfære.

2. Sikkerhetsinstruksjoner

Produktet er ikke egnet for arbeidsforhold under -10 grader celsius.
Produktet er kun egnet for tørr innendørs bruk.
LED-listen skal ikke kobles til strøm mens den er i emballasjen eller på rull.
(a) LED-listen skal ikke kobles sammen med deler fra andre produsenters lister.
(b) Bruk kun LED-driveren som følger med LED-stripesettet.
(c) Denne LED-stripen kan ikke forlenges.
Vær forsiktig med tanke på statisk elektrisitet under montering og bruk.
For å redusere risikoen for kvelning må de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen, være festet til veggen hvis ledningene er innen rekkevidde.

3. Advarsel før montering

Du må alltid koble fra strømforsyning før montering, tilkobling og service.
Reparasjon av enhver montering kan bare utføres av produsenten, dens kundebehandler eller lignende kvalifisert personell.
Vær forsiktig med tanke på statisk elektrisitet under montering og bruk.

4. Monteringstrinn

Se monteringsveiledningen for detaljerte trinn.
Start WiZ-appen for å koble den til produktet.

Styring med kontrollboksen

Knapp:	Funksjon:
Kort trykk	Slå lyset på/av
Lang trykk når lyset er på	Justere lysstyrken
Lang trykk når lyset er slukket	Paring

5. Symbolforklaring

Takk for at du kjøpte dette Philips-produktet. Vi setter pris på at du velger Philips og håper du får mye glede av produktet. Håndbok B inneholder definisjoner av mulig gjeldende parametere og spesifisiserer med ikoner, etter internasjonale normer og sikkerhetsstandarder. Men det er ikke sikkert at alle gjelder for produktet du har kjøpt. Hvis du vil sjekke ikonene som gjelder spesielt for dette produktet, kan du se i håndbok A som følger med.
Vennligst informer deg selv om det lokale avfalls/håndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av brukeren fjernes av en fagperson.

DA

ADVARSEL: Armaturer skal tilsluttes strømforsyningen i overensstemmelse med den nationale standard i det land, hvor armaturerne installeres. Søg rådgivning fra en professionel elektriker, hvis du er i tvivl.

1. Produktintroduktion

Vi håber, at du nyder LED strip, der skaber dit lys med en flot dekoration og stemning.

2. Sikkerhedsinstruktioner

O produtto não é adequado para condições de funcionamento inferiores a -10 graus centígrados.
O produto é adequado apenas para utilização em interiores secos.
LED-stripen skal ikke kobles til strømforsyningen, mens den er i emballagen eller viklet op på en spole.
(a) Dele af denne LED-strip må ikke sammensluttes med dele af strips fra en anden producent.
(b) Brug kun den LED-driver, der følger med LED-strimmelsættet.
(c) Denne LED-strimmel kan ikke forlænges.
Vær opmærksom på statisk elektricitet under installation og brug.
For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er forbundet med disse lysarmaturer, være korrekt fastgjort til væggen, hvis ledningerne er inden for en armslængde.

3. Advarsel inden installation

Afbryd altid forbindelsen til lysnettet inden installation, tilslutning og eftersyn.
Installation eller reparation må kun udføres af producenten eller dennes servicepartner eller en tilsvarende kvalificeret person.
Vær opmærksom på statisk elektricitet under installation og brug.

4. Installationstrin

Se detaljerede trin i installationsvejledningen.
Start WiZ appen for at tilslutte produktet.

Styring med kontrolboksen

Knap:	Funktion:
Kort tryk	Tænd/sluk lyset
Langt tryk, når lyset er tændt	Justere lysstyrken
Langt tryk, når lyset er sluket	Parring

5. Symbolforklaring

Tak, fordi du har købt et Philips-produkt, Vi er glade for, at du valgte Philips-brandet, og vi er sikre på, at du får stor glæde af produktet. Denne manual 8 indeholder definitioner på alle potentielt relevante parametre og specifikationer med ikoner ihht. internationale normer og sikkerhedsstandarder. De er dog muligvis ikke alle relevante for det produkt, du har købt - se ikonerne i den ekstra manual A for at identificere dem, der er særligt relevante for dette produkt.
Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler og bortskaf ikke din gamle produkt og emballage sammen med almindelig husholdningsaaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingssteder. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

FI

VAROITUS: Valaisimet liitetään virransyöttöön sen maan kansallisten standardien mukaisesti, jossa valaisimet asennetaan. Kysy tarvittaessa lisätietoja sähkömieheltä.

1. Tuotteen esittely

Toivomme, että nauttit valaisusta LED-nauhan avulla ja värien luomasta tunnelmasta.

2. Turvallisuusohjeet

Tuote ei sovellu käytettäväksi alle -10 asteen lämpötilassa.
Tuote soveltuu käytettäväksi vain kuivissa sisätiloissa.
Älä yhdistä virransyöttöön LED-nauhaa, joka on pakkauksessa tai kelalla.
(a) Älä yhdistä tämän LED-nauhan osia toisen valmistajan nauhojen osiin.
(b) Käytä vain LED-nauhasarjan mukana toimitettua LED-ohjainta.
(c) Tätä LED-nauhaa ei voi jatkaa.
Ole varovainen staattisen sähkön suhteen asennuksen ja käytön aikana.
Jos huoneessa oleskelijoiden on mahdollista ulottua valaisimeen kytkettyjen joustavien johdotusten, johdotus pitää kuristumisjoiden välttämiseksi kiinnittää tukevasti seinään.

3. Varoitus ennen asennusta

Katkaise aina virransyötöstä ennen asennusta, yhdistämistä ja huoltoa.
Asennusten ja korjauksien saa suorittaa vain valmistaja, valtuutettu huoltokorjaamo tai valtuutettu henkilö.
Ole varovainen staattisen sähkön suhteen asennuksen ja käytön aikana.

4. Asennuksen vaiheet

Katso tarkat ohjeet asennusoppaasta.
Käynnistä WiZ-sovellus tuotteen yhdistämistä varten.

Ohjaus ohjausrasian avulla

Painike:	Toiminto:
Lyhyt painallus	Kytke valo päälle/pois
pitkä painallus, kun valo on päällä	Säädä kirkkautta
pitkä painallus, kun valo on pois päältä	Laiteparin muodostaminen

5. Symbolien merkitys

Kiitos tämän Philips-tuotteen ostamisesta. Arvostamme sitä, että valitsit Philips-tuotteen. Toivotamme runsaasti mukavia hetkiä tuotteen käyttämisen parissa. Opas B sisältää kaikkien mahdollisesti sovellettavien parametrien ja tekniset tiedot määritelmät ja kuvakkeet kansainvälisen normien ja turvallisuusstandardien mukaisesti. Kaikki tiedot eivät välttämättä kuitenkaan koske ostamaasi tuotetta. Katso erityisesti tätä tuotetta koskevat kuvakkeet lisäoppaasta A.
Ota selvä paikallisesta sähkö- ja elektronikkalaitteisiin sekä pakkauksen hävitys-, keräämis- ja kerkäyksjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä. Älä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristöön ja ihmisten terveydelle. Paristot on kävettävä yhdyskuntajätteestä erillään määritetyn keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältävä tuotteita hävittäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα φωτιστικά θα συνδέονται στην παροχή ρεύματος σύμφωνα με το εθνικό πρότυπο της χώρας όπου θα εγκατασταθεί το φωτιστικό. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε συμβουλές από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.

1. Παρουσίαση προϊόντος

Ελπίζουμε να απολαύσετε τη λωρίδα LED. Δημιουργώντας το φως σας με ωραία διακόσμηση και ατμόσφαιρα.

2. Οδηγίες ασφαλείας

Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για συνθήκες λειτουργίας κάτω από -10 βαθμούς Κελσίου.
Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους χωρίς υγρασία.
Δεν επιτρέπεται η σύνδεση της λωρίδας LED στην παροχή ρεύματος, ενώ βρίσκεται μέσα στη συσκευασία ή όταν είναι τυλιγμένη σε κρούλι.
α) Μη διασυνδέετε τμήματα αυτής της ταινίας LED με τμήματα ταινιών τρίτων κατασκευαστών
β) Χρησιμοποιείτε μόνο το διάταξη-οδηγήστης LED που παρέχεται με το κit της ταινίας LED
(γ) Αυτή η λωρίδα LED δεν είναι επεκτάσιμη.
Να είστε προσεκτικοί με τον στατικό ηλεκτρισμό κατά την εγκατάσταση και τη χρήση.
Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, οι ηλεκτρικοί αγωγοί συνδέουν που συνδέεται με το φωτιστικό βρίσκεται σε μικρή απόσταση θα πρέπει να στερεώνεται σταθερά στον τοίχο

3. Προειδοποίηση πριν από την εγκατάσταση

Να αποσυνδέετε πάντα από την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, τη σύνδεση και τις επισκευές.
Οποιαδήποτε εγκατάσταση ή επισκευή θα πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο αέρβις που συνεργάζεται μαζί του ή αντίστοιχο άτομο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.
Να είστε προσεκτικοί με τον στατικό ηλεκτρισμό κατά την εγκατάσταση και τη χρήση.

4. Βήματα εγκατάστασης

Για λεπτομερείς οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.
Ανοίξτε την εφαρμογή WiZ για να συνδέσετε το προϊόν.

Έλεγχος με το κουτί ελέγχου

Κουμπί:	Λειτουργία:
σύντομο πάτημα	Ενεργοποίηση/σβήσιμο το φως
παρατεταμένο στο το φως σε αναμμένο	ρυθμίστε τη φωτεινότητα
Παρατεταμένο στο το φως σε σβηστό	ζεύξιζη

5. Επεξήγηση συμβόλων

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Philips, το εκτιμούμε ιδιαίτερα που επιλέξατε την επωνυμία Philips και σας εύχομαι να απολαύσετε τη χρήση του προϊόντος σας. Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει ορισμούς όλων των παραμέτρων και των προδιαγραφών που ενδέχεται να ισχύουν με εικονίδια σύμφωνα με διεθνή πρότυπα και τα πρότυπα ασφάλειας. Όπτοιοι ενδέχεται να μην ισχύουν όλα τα εικονίδια για το προϊόν που αγοράσατε. Ανατρέξτε στο πρόσθετο εγχειρίδιο Α για να δείτε ποια εικονίδια ισχύουν για το συγκεκριμένο προϊόν.
Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής απορριμμάτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία σας μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος σας ή/και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το ρεύμα των αστικών απορριμμάτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες, τις οποίες δεν μπορεί ο χρήστης αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.

TR

UYARI: Lambalar kullanıldıkları kurulduktan ülkenin ulusal standartlarına uygun bir şekilde kaynağa bağlanmalıdır. Herhangi bir şüpheniz olması durumunda lütfen profesyonel bir elektrikçiden yardım alın.

1. Ürün tanıtımı

Hoş bir dekorasyon ve ambiyansla ışığınızı yaratmanızı sağlayan LED şeridi beğendiğinizi umarız.

2. Güvenlik talimatları

Ürün -10 santigrat derecenin altında çalışmaya uygun değildir.
Ürün sadece kuru iç mekanlarda kullanıma uygundur.
Ambalajdayken veya rulosu sarılı durumdayken LED şerit ürününü güç kaynağına bağlamayın.
(a) Bu LED şeridin parçalarını başka bir üreticinin şeritlerinin parçaları ile birbirine bağlamayın
(b) Yalnızca LED şerit kitiyle birlikte sağlanan LED sürücüsünü kullanın.
(c) Bu LED şerit uzatılamaz.
Statik elektriğe karşı montaj sırası elektriğe karşı dikkatli olun.
Kablolama erişilebilecek mesafedeyse boğulma riskini azaltmak için bu armatüre bağlanan esnek kablolar duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir.

3. Kurulumdan Önce uyarı

Kurulum, bağlantı ve bakımdan önce her zaman ana şebekeden bağlantıyı kesin.
Herhangi bir kurulum onarımı yalnızca üreticisi, onu bağlı servis yetkilisi ya da benzer nitelikte bir uzman tarafından gerçekleştirilebilir.
Kurulum ve kullanım sırasında statik elektriğe karşı dikkatli olun.

4. Kurulum adımları

Detaylı adımlar için lütfen kurulum kılavuzuna bakın.
Ürüne bağlanmak için WiZ uygulamasını kurun.

Kontrol kutusuyla kontrol etme

Düğme:	İşlev:
Kısa basış	Işığı aç/kapat
ışık açıkken uzun basın	Parlaklığı ayarla
Işık kapalıyken uzun basın	Eşleştirme

5. Simgelerin Açıklanması

Bu Philips ürününü satın aldığınız ve Philips markasını tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Umarız bu ürünün kullanımından keyif almanızı dileriz. Kılavuz 2 Uluslararası normlar ve güvenlik standartları uyarınca potansiyel olarak uygulanabilir parametrelerin ve özelliklerin simgelerle birlikte tanımlarını içerir. Ancak bunların tamamı satın aldığınız ürün için uygulanabilir olmayabileceğinden özellikle bu ürün için uygulanabilir olanların yer aldığı, ek olarak verilen Kılavuz A'ya başvurun.
Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajların yerel atık atma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uyarak hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin doğru şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Piller özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atıklarından ayrılmalıdır. Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pil bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.

ES

ADVERTENCIA: Las luminarias se conectarán a la fuente de alimentación de acuerdo con la norma nacional del país donde se vayan a instalar. Si tiene alguna duda, solicite consejo a un electricista profesional.

1. Presentación del producto

Esperamos que disfrutes de la tira WiZ, creando tu luz con una bonita decoración y ambiente.

2. Instrucciones de seguridad

Het product is niet geschikt voor gebruik bij omstandigheden kouder dan -10 graden Celsius.
Het product mag alleen op droge binnenlocaties gebruikt worden.
No conecte la tira LED al suministro eléctrico mientras esté en el embalaje o enrollada a un carrete.
(a) No interconecte piezas de esta tira de LED con piezas de tiras de otro fabricante.
(b) Utilice únicamente el controlador LED suministrado con el kit de tira de LED.
(c) Esta tira de LED no es extensible.
Tenga cuidado con la electricidad estática durante la instalación y el uso.
Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria debe fijarse de manera eficaz a la pared siempre que el cableado quede al alcance de la mano.

3. Advertencia antes de la instalación

Desconéctese siempre del suministro principal antes de la instalación, la conexión y el mantenimiento.
Solo el fabricante, su agente de servicio u otra persona con cualificación similar puede realizar cualquier instalación o reparación.
Tenga cuidado con la electricidad estática durante la instalación y el uso.

4. Pasos de la instalación

Consulte el manual de instalación para ver los pasos detallados.
Inicie la aplicación WiZ para conectar el producto.

Control con la caja de control

Botón:	Función:
Pulsación corta	Encender/apagar la luz
Pulsación larga cuando la luz esté encendida	Ajustar brillo
Pulsación larga cuando la luz esté apagada	Emparejamiento

5. Explicación de los símbolos

Gracias por comprar este producto Philips, valoramos que haya elegido la marca Philips y le deseamos que disfrute usando su producto. Este manual 8 contiene definiciones de todos los posibles parámetros y especificaciones aplicables con iconos, de conformidad con las normas internacionales y de seguridad. Sin embargo, es posible que algunos no sean aplicables al producto que ha adquirido; consulte los iconos del manual A adicional para ver los que son aplicables a este producto.
Informese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseche un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

PT

AVISO: as luminárias devem ser ligadas à fonte de alimentação em conformidade com a norma nacional do país de instalação das mesmas. Em caso de dúvida, aconselhe-lhe junto de um eletricista profissional.

1. Apresentação do produto

Esperamos que goste da faixa LED, que permite criar uma bela decoração e atmosfera com a luz.

2. Instruções de segurança

Il prodotto non è adatto per temperature operative inferiori a -10 °C.
Il prodotto è adatto solo per l'ambiente interno asciutto.
Não ligue a faixa LED à fonte de alimentação enquanto estiver na embalagem ou enrolada num carreto.
(a) Não interligue as peças desta LED com peças de faixas de outro fabricante.
(b) Utilize apenas o driver LED fornecido com o kit de faixa LED.
(c) Esta faixa LED não é extensível.
Tenha cuidado com a eletricidade estática durante a instalação e uso.
Para reduzir o risco de estrangulamento, a cablagem flexível ligada a estas luminárias deve ser fixada com eficácia à parede se a cablagem estiver ao alcance do braço.

3. Aviso antes da instalação

Desligue sempre da alimentação principal antes da instalação, ligação e assistência.
Qualquer instalação e reparação apenas pode ser realizada pelo fabricante, o respetivo agente de serviço ou por uma pessoa de qualificação semelhante.
Tenha cuidado com a eletricidade estática durante a instalação e uso.

4. Passos da instalação

Consulte o manual de instalação para ver os passos detalhados.
Inicie a aplicação WiZ para ligar o produto.

Controlar com a caixa de controlo

Botão:	Função:
pressão breve	Ligar/desligar a luz
Pressione e segure quando a luz estiver acesa	Ajustar o brilho
Pressão longa quando a luz estiver apagada	Emparelhamento

5. Explicação dos símbolos

Obrigado por ser adquirido este produto Philips, apreciamos muito o facto de ter optado pela marca Philips e esperamos que aproveite o seu produto. Este manual 8 contém definições de todos os parâmetros e especificações com ícones potencialmente aplicáveis, de acordo com as normas e padrões de segurança internacionais. No entanto, nem todos serão aplicáveis ao produto que adquiriu - consulte os ícones no Manual A adicional para determinar quais são especificamente aplicáveis a este produto.
Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser separadas do fluxo de resíduos municipais em locais de recolha designados. Quando descarta um produto que contenha pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

SV

VARNING! Armaturerna ska anslutas till en strömkälla som uppfyller den nationella standarden i det land där armaturerna ska installeras. Kontakta en behörig elektriker om du har frågor.

1. Produktpresentation

Vi hoppas att du har glädje av LED-remsan och har skapat en mysig stämningsbelysning.

2. Säkerhetsanvisningar

Produkten är inte lämplig för arbetsförhållanden under -10 °C.
Produkten är endast lämplig för torrt inomhusbruk.
Anslut inte LED-remsan till vägguttaget medan den fortfarande befinner sig i förpackningen och linda inte runt den till en rulle.
(a) Anslut inte delar av LED-remsan till delar av en annan tillverkares remsor.
(b) Använd endast det LED-drivdon som medföljer LED-remsatsen.
(c) Denna LED-remsa kan inte förlängas.
Var försiktig med statisk elektricitet under installation och användning.
För att minska risken för strypning ska de flexibla kablarna som är anslutna till dessa armaturer sättas fast på väggen om kablarna är inom räckhåll

3. Varning före installation

Koppla alltid från strömförsörjningen före installation, anslutning och service.
Installation får reparation endast utföras av tillverkaren, tillverkarens ombud eller liknande fackman.
Var försiktig med statisk elektricitet under installation och användning.

4. Installationssteg

Se installationsmanualen för detaljerade steg.
Starta WiZ-appen för att ansluta produkten.

Styra med styrningsdosan

Knappen:	Funktion:
Kort tryck	Tänd/släck ljuset
långt tryck när ljuset är på	Justera ljusstyrkan
långt tryck när ljuset är av	Parkopplar

5. Förklaring av symboler

Tack för att du har köpt denna Philips produkt. Vi uppskattar att du har valt Philips varumärket och hoppas att du får stor glädje av produkten. Användarhandbok B innehåller definitioner av alla potentiella parametrar och specifikationer med ikoner enligt internationella normer och säkerhetsstandarder. Alla gäller dock inte för den produkt du har köpt - se ikonerna i användarhandbok A för de som särskilt gäller den här produkten.
Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produ

SK

UPOZORNENIE: Svietidlá sa musia pripojiť k zdroju v súlade s národnými normami platnými v krajine, kde sa bude vykonávať ich montáž. V prípade akýchkoľvek pochybností sa poraďte s elektrikárom.



1. Predstavenie výrobku

Ďakujeme, že ste si vybrali túto značkovú kvalitu. Ak chcete získať maximálny prospech z ponuky tejto značky, navštívte stránku www.lighting.philips.com/consumer

2. Bezpečnostné pokyny

Tento výrobok nie je vhodný na používanie pri teplotách pod -10 °C.
Výrobok je vhodný iba na použitie v suchom interiéri.
Nepripájajte do zdroja LED pás, ktorý je zabalený alebo navinutý na kotúči.
(a) Nepredpájajte často tento LED pás so súčastami pásov od iného výrobcu.
(b) Používajte iba napájací LED dodaný so súpravou LED pásu.
(c) Tento LED pásik nie je vodotesný.
Počas inštalácie a používania dávajte pozor na statickú elektrinu.
Aby sa znížilo riziko úrazu, zranenia, zasahovania do vnútorných obvodov alebo iného poškodenia, nevykonávajte žiadne úpravy ani nevkladajte do svietidla žiadne predmety.

3. Upozornenie pred montážou

Pred montážou, pripojením a údržbou zariadenie vždy odpojte od sieťového napájania.
Každú montáž či opravu môže vykonávať len výrobca, jeho servisný pracovník, alebo podobne osoba s podobnou kvalifikáciou.
Počas inštalácie a používania dávajte pozor na statickú elektrinu.

4. Montážny postup

Podrobné kroky nájdete v návode na montáž.
Spustite aplikáciu WiZ a pripojte výrobok.

Ovládanie pomocou riadiacej skrinky

Tlačidlo:	Funkcia:
Krátke stlačenie	Zapnite/vypnite svetlo
dlhé stlačenie, keď svetlo svieti	Upravit jas
Dlhé stlačenie, keď svetlo nesvieti	Párovanie

5. Vysvetlenie symbolov

Dakujeme Vám za zakúpenie tohto výrobku Philips. Veľmi si vážime, že ste si vybrali práve túto značku, a radi by sme Vám týmto popriali, nech Vám náš výrobok robí čo najvačšiu radosť. Toto príručka Bi obsahuje definície viešných potenciálne relevantných parametrov a technických špecifikácií. Ďalšie informácie o kompatibilite produktu s inými produktmi nájdete v bezpečnostných štandardoc. Nie všetky vlak musia byť relevantné pre produkt, ktorý ste si zakúpili – ikony, ktoré sa vztahujú konkrétne na tento produkt, nájdete v Príručke Ai.
Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií pripravia k zabráneniu prípadných nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejnej sládky prostredníctvom Specializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber neymenitelných batérií vykonať odborný technik.

6. Záruka

Záruka počíta s prísnymi obmedzeniami použitia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej stránke: www.lighting.philips.com/consumer

Špecifikácie bezdrôtovej komunikácie:
Frekvenčné pásmo RF rádiov: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Produkty sa nemajú používať v kombinácii so stmievačmi. Na stmievanie použite aplikáciu WiZ.
Zapnutie a vypnutie sú k dispozícii bez pripojenia Wi-Fi.
Signify týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu: intelligentné lampy je v súlade so smernicou 2014/53/EU (RED). Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na následujúcej internetovej adrese: www.lighting.philips.com/consumer.
Wi-Fi®, logo Wi-Fi a logo Wi-Fi CERTIFIED sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Slovná ochranná známka a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa a všetky súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti Amazon.com, Inc., alebo jej pridružených podnikov.
Google, Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.
Logá Apple a Siri sú registrované ochranné známky spoločnosti Apple Inc.
Akékoľvek použitie týchto známok spoločnosti Signify podlieha licencii. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

HU

FIGYELEM: A lámpatestet úgy csatlakoztassa a tápellátáshoz, hogy megfelelően azon ország nemzeti szabványának, ahol a lámpatestet felszereli. Bármilyen kétség esetén kérjen tanácsot egy professzionális villanyszerelőtől.

1. A termék bemutatása

Köszönjük, hogy elnyert tetszését a dekoratív, hangulatos fényt választó LED-szalag.

2. Biztonsági tudnivalók

A termék nem használható -10 °-alatti hőmérsékleten.
A termék kizárólag száraz beltéri körülmények közötti használatra.
Ne csatlakoztassa a LED-szalagot a tápellátáshoz, amíg a csomagban van vagy fel van tekerve.
(a) Ne kösse össze a LED-szalag részeit más gyártók szalagjainak részeivel.
(b) Csak a LED-szalagkészlethez mellékelt LED-előtétet használja.
(c) Ez a LED-szalag nem hosszabbítható meg.
Az üzemelési helyzete és a használat során figyeljen a sztatikus elektromosságra.
A fulladás kockázatának csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas vezetékeket megfelelően a falhoz kell rögzíteni, ha a vezetékek lezárat elérhető helyen találhatók.

3. Felszerelés előtti figyelmeztetés

Felszerelés, csatlakoztatás és javítás előtt mindig válassza le a terméket a villamos hálózatról.
A felszerelést vagy javítást csak a gyártó, annak szervizmunkatársa vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti.
Az üzemhe helyezés és a használat során figyeljen a sztatikus elektromosságra.

4. A szerelés lépései

A részletes lépésekért tekintse meg a szerelési kézikönyvet.
Indítsa el a WiZ alkalmazást a termék csatlakoztatásához.

Szabályozás a vezérlődobozzal

Gomb:	Funkció:
Röviden megnyomva	A lámpa be-, illetve kikapcsolása
Hosszan nyomva, amikor világít a lámpa	A fényerő beállítása
Hosszan nyomva, amikor nem világít a lámpa	Párosítás

5. Szimbólumok magyarázata

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Philips terméket! Rendkívül hálásak vagyunk azért, hogy a Philips márkát választotta, és kívánjuk, hogy sok örömöt leljen a termék használatában. A Útmutató olyan minden lehetséges parameter és specifikáció meghatározását és ikonjait tartalmazza a nemzetközi és biztonsága vonatkozó szabványoknak megfelelően. Előfordulhat azonban, hogy közülük nem mindegyik vonatkozik a megvásárolt termékre, a termékspecifikus paramétereket és specifikációkat a kiegészítő „A” jelzésű kézikönyben találja.
Érdeklődjön az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolások helyi szelektív gyűjtőjéről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartási hulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat kőlön, a helyi rendelkezéseket átvő megelőtt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladékba kidobni. A Szi szakszervizben vagy hasonlóan szakképzett személy termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorok szakemberrel kell eltávolítania.

RO

AVERTISMENT: corpurile de iluminat vor fi instalate. Dacă aveți nelămuriri, solicitați sfatul unui electrician profesionist.

1. Introducere produs

Sperăm să vă bucurați de banda LED, creând-vă lumina cu un decor și o ambianță plăcută.

2. Instrucțiuni de securitate

Produsul nu este potrivit pentru condiții de funcționare sub -10 grade Celsius.
Produsul este potrivit numai pentru utilizare uscată în interior.
Nu conectați banda LED la sursa de alimentare, dacă aceasta se află încă în ambalaj sau dacă este înfășurată pe o rolă.
(a) Nu interconectați prin ale acestei benzi LED cu părți ale benzilor unui alt producător
(b) Utilizați numai dreivul LED furnizat împreună cu kitul de bandă LED.
(c) Această bandă LED nu este etanșă.
Aveți grijă la electricitatea statică în timpul instalării și utilizării.
Pentru a reduce riscul de strangulare, în cazul în care cablajul se află într-o zonă ușor accesibilă, cablurile flexibile conectate la aceste corpuri de iluminat trebuie fixate eficient pe perete.

3. Avertisment înainte de instalare

Înainte de instalare, conectare și întreținere, debranșați întotdeauna de la rețeaua electrică.
Orice instalare sau reparație poate fi efectuată numai de către producător, de către departamentul de service sau de alte persoane cu calificare calificată.
Aveți grijă la electricitatea statică în timpul instalării și utilizării.

4. Pași de instalare

Pentru pași detalați, consultați manualul de instalare.
Lansați aplicația WiZ pentru a conecta produsul.

Controlarea cu ajutorul cutiei de comandă

Buton:	Funcție:
Apăsare scurtă	Porniți/opriți lumina
Apăsare lungă atunci când lumina este aprinsă	ajustare luminozitate
Apăsare lungă atunci când lumina este stinsă	Împerechere

5. Explicarea simbolurilor

Vă mulțumim pentru achiziția acestui produs Philips, apreciem că ați ales marca Philips și dorim să vă bucurați din plin de produsul nostru. Acest manual B conține definiții relevante și parametri și specificații de potențială aplicabile. Imprenată cu programa acestora, conform normelor și standardelor internaționale de siguranță. Nu toate acestea sunt, însă, aplicabile pentru produsul achiziționat de dvs.; consultați pictogramele din manualul suplimentar A pentru a le identifica pe cele aplicabile acestui produs.
Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele aferente. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor și produselor și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul punctelor de colectare specializate. Atunci când produsul conține baterii care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.

MK

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Светлечките тела да се поврзуваат со електричната мрежа во согласност со националниот стандард на земјата каде што ќе се монтираат. Ако имате некакви сомнежи, побарајте совет од професионален електричар.



1. Вовед за производот

Ви благодариме за Вашиот избор за купување овој производ од Philips. Во целиот Вашиот избор за брендот Philips и Ви посакуваме пријатни моменти при користењето на овој производ. Ова упатство В содржи дефиниции за сите потенцијално релевантни параметри и спецификации со икони согласно Меѓународните норми и безбедносните стандарди. Сепак, не сите од нив, кои важат за производот што сте го купиле. Погледајте ги иконите во Упатството А за оние кои важат конкретно за овој производ.
Информациите за соодветен начин на чување, одделување и собирање отпад, од електрични и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со важечки локални прописи и немојте да ја фрлате старото производ, и пакувањето во обичниот отпад, од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањата, производите и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човековото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од отпадот преку Специјализираните собирни места. Ако фрлате некој производ кој содржи батерии кои не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

2. Безбедност

Производот не е соодветен за работни услови под, +10 степени Целзиусови.
Производот е соодветен само за користење во сува внатрешна средина.
Не поврзувајте ја LED-лентата на напојувачот додека е спакувана или намотана на навој.
(a) Не поврзувајте делови од овој LED лента со делови од ленти на други производители
(b) Користете го само LED-дриверот достапен со комплетот за LED-лентата.
(c) Ова LED лента не може да се продолжи.
Внимавајте на статичкиот електрицитет за време на инсталација и употребата.
За да се намали ризикот од задушување, флексибилните жици поврзани со овие светечки тела треба ефикасно да се прицврстат на ѕидот ако жиците се во дофат на рака

3. Предупредување пред монтирање

Секогаш исклучувајте од главната електрична мрежа пред монтирање, поврзување и одржување.
Сите монтирања, поправки или да се извршуваат само од страна на производителот, него во лице за сервисирање или слично стручно лице.
Внимавајте на статичкиот електрицитет за време на инсталација и употребата.

4. Чекори за монтирање

Погледајте ги упатствата за монтирање за деталните чекори.
Пуштете ја апликацијата WiZ за да го поврзете производот.

Контролирање со контролната кутија

Копче:	Функција:
кратко притискање	Вклучете/исклучете го светлото
долго притискање кога светлото е вклучено	прилагодете ја осветленоста
Долго притискање кога светлото е исклучено	Спарување

5. Објаснување за симболи

Ви благодариме за Вашиот избор за купување овој производ од Philips. Ја цениме Вашиот избор за брендот Philips и Ви посакуваме пријатни моменти при користењето на овој производ. Ова упатство В содржи дефиниции за сите потенцијално релевантни параметри и спецификации со икони согласно Меѓународните норми и безбедносните стандарди. Сепак, не сите од нив, кои важат за производот што сте го купиле. Погледајте ги иконите во Упатството А за оние кои важат конкретно за овој производ.
Информациите за соодветен начин на чување, одделување и собирање отпад, од електрични и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со важечки локални прописи и немојте да ја фрлате старото производ, и пакувањето во обичниот отпад, од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањата, производите и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човековото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од отпадот преку Специјализираните собирни места. Ако фрлате некој производ кој содржи батерии кои не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

BG

ВНИМАНИЕ: Осветлителните тела трябва да бъдат свързани към захранването в съответствие с националния стандарт на държавата, в която ще бъдат монтирани осветлителните тела. Ако имате някакви съмнения, моля, потърсете съвет от професионален електротехник.

1. Представяне на продукта

Надяваме се, че ще използвате с удоволствие декоративната лента, която създава осветление с хубава декорация и атмосфера.

2. Инструкции за безопасност

Продуктът не е подходящ за работен условия под, +10 градуса по Целзий.
Продуктът е подходящ само за употреба на сухи закрити места.
Не свързвайте светодиодната лента към захранването, докато е опакована или е навита на ролка.
(a) Не свързвайте части от тази LED лента с части от ленти на други производители.
(b) Използвайте само светодиодния драйвер, предоставен с комплекта на светодиодната лента.
(c) Тази светодиодна лента не може да се удължава.
Бъдете внимателни със статичното електричество по време на инсталиране и употреба.
За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към тяла осветително тяло, трябва да бъде ефективно фиксирано към стената, ако снабдяването е на една ръка достъпно

3. Предупреждение преди монтаж

Преди монтаж, свързване и обслужване, внимавайте изключвайте от главното захранване.
При всяка инсталация, ремонт може да се извършва само от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице
Бъдете внимателни със статичното електричество по време на инсталиране и употреба.

4. Стъпки за монтаж

Моля вижте производството за инсталиране за подробна информация относно стъпка.
Стартирайте приложението WiZ, за да свържете продукта.

Управление с контролната кутия

Бутон:	Функция:
кратко натискане	Включване/изключване на осветлението
продължително натискане когато светлината е включена	регулиране яркостта
Продължително натискане когато светлината е изключена	Сдвояване

5. Обяснение на символите

Благодарим ви, че закупихте този продукт на Philips. Високо оценяваме, че избрахте марката Philips и ви пожелаваме много приятни моменти при използването на вашия продукт. Това ръководство В съдържа определения на потенциално релевантните параметри и спецификации с икони според стандартите на международните норми и безопасността. Въпреки че обем не всички от тях са приложими за продукта, който сте закупили – вижте иконите, които се отнасят за този продукт.
Моля, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електронни и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте старите продукти и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на вашия продукт и/или батерии ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от останалите отпадъци от страна на специалните Събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят, то трябва да бъдат отстранени от специалист.

HR

UPOZORENJE: Svjetiljke moraju biti spojene na napajanje u skladu s nacionalnim standardom zemlje u kojoj će se ugrađivati svjetiljke. Ako imate bilo kakvih nedoumica, potražite savjet profesionalnog električara.

1. Predstavljanje proizvoda

Nadamo se da ćete uživati stvarajući prekrasno osvjetljenje i ugodaj pomoću LED trake.

2. Sigurnosne upute

Proizvod nije prikladan za radne uvjete ispod -10 stupnjeva Celzija.
Proizvod je prikladan samo za suhu unutarnju upotrebu.
Nemojte spajati LED traku na napajanje dok je ona u ambalaži ili namotana na kolut.
(a) Nemojte spajati dijelove ove LED trake s dijelovima traka drugih proizvođača
(b) Koristite samo LED drajver koji ste dobili s kompletom LED trake.
(c) Ova LED traka nije produljiva.
Budite oprezni zbog statičkog elektriciteta tijekom instalacije i uporabe.
Kako bi se smanjio rizik od davljenja, fleksibilno ožičenje ovih svjetiljki potrebno je učinkovito pričvrstiti na zid ako je ožičenje nadohvat ruke.

3. Upozorenje prije instalacije

Prije instalacije, spajanja i servisiranja uvijek odspojite od glavnog napajanja.
Svaku instalaciju, popravak może izvesti samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba s sličnim kvalifikacijama.
Budite oprezni zbog statičkog elektriciteta tijekom instalacije i uporabe.

4. Koraci instalacije

Pojedinosti potražite u priručniku za instalaciju.
Za povezivanje proizvoda pokrenite aplikaciju WiZ.

Upravljanje pomoću upravljačke kutije

Gumb:	Funkcija:
Kratko pritisnite	Uključite/isključite svjetlo
Dugo pritisnite dok je svjetlo uključeno	Podesite svjetlinu
Dugo pritisnite dok je svjetlo isključeno	Uparivanje

5. Objašnjenje simbola

Hvala vam na kupnji ovog proizvoda tvrtke Philips, izrazito cijenimo vaš odabir robne marke Philips i želimo vam mnogo zadovoljstva pri korištenju proizvoda. Ovaj priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primjenjivih parametara i specifikacija s ikonama, u skladu s međunarodnim normama i sigurnosnim standardima. Međutim, možda se ne odnose sve na proizvod koji ste kupili – obratite pažnju i na ikone u dodatnom priručniku A koje se odnose specifično na vaš proizvod.
Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaže. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalažu s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od kućnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odložete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te baterije ukloniti stručnjak.

SR

UPOZORENJE: Svetiljke će biti povezane sa napajanjem u skladu sa nacionalnim standardom zemlje u kojoj će svetiljke biti ugrađene. Ukoliko imate nedoumica, potražite savet od profesionalnog električara.

1. Predstavljanje proizvoda

Nadamo se da ćete uživati u LED traku, stvarajući svoje svetlo uz lepu dekoraciju i ambijent.

2. Bezbednosna uputstva

Proizvod nije pogodan za radna stanja ispod -10 °C.
Proizvod je pogodan samo za upotrebu u zatvorenom suvom prostoru.
Nemojte povezivati LED traku na napajanje dok je u ambalaži ili namotana na kolut.
(a) Ne ukrštajte različite delove LED trake sa delovima traka drugih proizvođača
(b) Koristite samo LED drajver koji ste dobili sa kompletom LED trake.
(c) Ova LED traka nije produživa.
Budite oprezni u vezi sa statičkim elektricitetom tokom instalacije i korišćenja.
Da biste smanjili rizik od davljenja, fleksibilna žica povezana sa ovim svetiljkama treba efikasno da bude fiksirana za zid ukoliko se žice nalaze na dohvat ruke

3. Upozorenje pre instalacije

Pre instalacije, povezivanja i servisiranja, uvek se otkačite iz strujne utičnice.
Samo proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slična kvalifikovana osoba mogu da obavljaju bilo koju instalaciju ili popravku.
Budite oprezni u vezi sa statičkim elektricitetom tokom instalacije i korišćenja.

4. Koraci za instalaciju

Za detaljne korake pogledajte uputstvo za instalaciju.
Pokrenite WiZ aplikaciju da biste povezali proizvod.

Kontrolisanje pomoću kontrolne kutije

Dugme:	Funkcija:
kratki pritisak	Upalite/isključite svetlo
dugi pritisak kada je svetlo upaljeno	podešavanje svetline
Dugi pritisak kada je svetlo isključeno	Uparivanje

5. Objašnjenje simbola

Hvala vam na kupovini ovog proizvoda kompanije Philips. Zahvalni smo vam što ste se opredelili za brend Philips i želimo vam prijatno iskustvo pri korišćenju proizvoda. Ovaj priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primenljivih parametara i specifikacija sa ikonama, u skladu sa međunarodnim normama i sigurnosnim standardima. Međutim, možda se ne odnose sve na proizvod koji ste kupili – obratite pažnju i na ikone u dodatnom priručniku A koje se odnose konkretno na vaš proizvod.
Informacije o ispravnom sistemu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i ambalaže. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalažu sa uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprečavanju mogućih negativnih posledica za okolinu i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od kućnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odložete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te baterije ukloniti stručnjak.

LV

BRĪDINĀJUMS Gaismekļus jāpievieno barošanas avotam saskaņā ar tajā valstī noteikto standartu, kurā gaismekļi tiks uzstādīti. Šaubu gadījumā, lūdzam jautājiet profesionālam elektrķim.

1. Ievadinformācija par produktu

Mēs ceram, ka jums patiks LED lente, radot savu gaismu ar jauku dekorāciju un noskaņojumu.

2. Drošības norādījumi

Šo izstrādājumu nedrīkst lietot vietā, kur temperatūra ir zemāka par -10 grādiem pēc Celsija.
Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai sausās telpās.
Nepievienojet LED lenti barošanas avotam, kamēr tā ir iepakojumā vai uztīta uz spoles.
(a) Savstarpēji nesaviļņojiet šīs LED lentes daļas ar cita ražotāja lentu daļām
(b) Izmantojiet tikai LED lēzenes komplektā iekļauto LED draiveri.
(c) Šī LED sloksne nav pagarināma.
Uzstādīšanas un lietošanas laikā uzmanieties no statiskās elektrības.
Lai samazinātu aizrīšanās risku, šīm gaismekļiem pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā.

3. Brīdinājums pirms uzstādīšanas

Pirms uzstādīšanas, pievienošanas vai apkopes vienmēr atvienojiet no galvenā barošanas avota.
Jebkāda veida uzstādīšanu, remontu atjauno vešt tikai ražotājam, tā tehniskās apkopes pārstāvim vai līdzīgai kvalificētai personai.
Uzstādīšanas un lietošanas laikā uzmanieties no statiskās elektrības.

4. Uzstādīšanas darbības

Detalizētu darbību aprakstu, lūdzu, skatiet uzstādīšanas rokasgrāmatā.
Palaidiet WiZ lietotni, lai pievienotu izstrādājumu.

Vadība ar vadības kārbu

Poga:	Funkcija:
Īsa nospiešana	Ieslēdziet/izslēdziet gaismu
Ilga nospiešana, kad gaisma ir ieslēgta	Pielāgot spilgtumu
Ilga nospiešana, kad gaisma ir izslēgta	Saprošana

5. Simbolu skaidrojums

Paties pateicams par šī Philips produkta iegādi. Mēs augstu novērtējam, ka izvēlējāties Philips zīmolu un vēlam jums izbaudīt tā lietošanu. Šajā rokasgrāmatā B iekļautas visas potenciāli piemērojamo parametru un specifikāciju definīcijas ar ikonām atbilstoši starptautiskajiem normatīviem un drošības standartiem. Taču ne visi, iespējams, attiecas uz jūsu iegādāto produktu - lūdzu, skatiet ikonas papildu rokasgrāmatā, kas attiecas tieši uz to produktu.
Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neliksvdējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājumu un/vai baterju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Akumulatorus ir jāsavāc atsevišķi no pašvaldību atkritumu pārstrādes iekārtām. Ja kādu produktu, kurā ietilpst akumulators, nevarēs nomainīt sertificēts speciālists, to ir jāsaņem tehniskajam speciālistam, lai noņemtu akumulatoru.

LT

ĮSPĖJIMAS: Šviestuvus reikia prijungti prie šaltinio, atitinkančio tos šalies, kurioje šviestuvas montuojamas, nacionalinį standartą. Kilus abejonių patarimo kreipkitės į profesionalų elektriką.

1. Gaminio pristatymas

Tikimės, kad jums patiks LED juostelė, leidžianti susikurti gražią dekoraciją ir aplinką.

2. Saugumo instrukcijos

Šis gaminys netinkamas veikti esant žemesnei nei -10 laipsnių pagal Celsijų temperatūrai.
Produktas tinkamas naudoti tik sausose patalpose.
Neįjunkite šviesos diodų juostos į maitinimo tinklą, kol ji yra pakuotėje arba susikta ant ritės.
(a) Nesujungkite šviesos diodų juostos dalių su kito gamintojo juostų dalimis
(b) Naudokite tik LED tvarkyklę, pateiktą kartu su LED juostos rinkiniu.
(c) Šios šviesos diodų juostos lūginti negalima.
Kimi kūdės nga elektrinės statik gali būti metinės dėrdorimit.
Siekiant sumažinti užsmaugimo pavojų, prie šių šviestuvų prijungti lankstūs laidai turi būti veiksmingai pritvirtinti prie sienos, jei jie pasiekiami ranka.

3. Įspėjimas prieš montavimą

Prieš montavimą, prijungimą ir techninę priežiūrą visada atjunkite nuo pagrindinio maitinimo šaltinio.
Visus montavimo, taisymo darbus gali atlikti tik gamintojas, jo techninio aptarnavimo atstovas arba panašiai kvalifikuotas asmuo.
Montuodami ir naudodami būkite atsargūs dėl statinės elektros.

4. Montavimo veiksmai

Norėdami išsamios informacijos apie veiksmą žr. montavimo vadovą.
Paleiskite "WiZ" programėlę norėdami prijungti gaminį.

Valdymas su valdymo dėžute

Mygtukas:	Funkcija:
Trumpas paspaudimas	Įjunkite arba išjunkite šviesą
Ilgai paspauskite, kai šviestuvas šviečia	Reguliuoti ryškumą
Ilgai paspauskite, kai šviesa išjungta	Susiejimas

5. Simbolių paaiškinimas

Dziękujemy, że zakupiliście produkt firmy Philips. Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego, że zdecydowaliście się na produkt firmy Philips. Mamy nadzieję, że będzie Wam służył przez długi okres czasu. Instrukcja B zawiera wszystkie parametry i specyfikacje o znaczeniu ogólnym, zgodnie z normami i standardami bezpieczeństwa. Nie wszystkie z nich mogą mieć zastosowanie do zakupionego przez Ciebie produktu. Zapoznaj się z ikonami w dodatkowej instrukcji A, aby sprawdzić, czy dotyczą Twojego produktu.
Sprawdzenie sposobu prawidłowego oddzielania, zbierania i zbierania elektrycznych i elektronicznych produktów i opakowań. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucaj starych produktów i opakowań wraz z odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja produktów i baterii przyczyni się do zapobiegania możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Baterie powinny być oddzielone od odpadów i zbierane w specjalnych punktach zbiórki. Jeśli produkt zawiera baterie, które nie mogą być wymienione przez użytkownika, wymianę baterii powinien przeprowadzić specjalista.

6. Gwarancja

Gwarancja obejmuje wyłącznie produkty przeznaczone do użytku zgodnego z ich przeznaczeniem. Szczegółowe informacje na temat produktu znajdują się na stronie internetowej www.lighting.philips.com/consumer

Specyfikacje bezprzewodowej komunikacji:
Częstotliwość radiowa RF: 2400 – 2483,5 MHz
Maksymalna moc nadawania:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Produkty nie powinny być używane w połączeniu z ściemniaczami. Do ściemniania należy używać aplikacji WiZ.
Włączanie i wyłączanie są dostępne bez połączenia z Wi-Fi.
Firma Signify oświadcza, że urządzenie radiowe typu: inteligentne lampy jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU (RED). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lighting.philips.com/consumer.
Wi-Fi®, logo Wi-Fi i logo Wi-Fi CERTIFIED są zarejestrowanymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Słowny znak towarowy i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logo są znakami towarowymi firmy Amazon.com, Inc. lub jej spółek zależnych.
Google, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.
Logo Apple i Siri są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Apple Inc.
Wszelkie korzystanie z tych znaków firmy Signify podlega licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich właścicieli.

7. Ostrzeżenia

Nie wkładać żadnych przedmiotów do obudowy oprawy oświetlenia.
Nie wolno samodzielnie naprawiać ani modyfikować produktu.
Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do produktu.
Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do produktu.
Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do

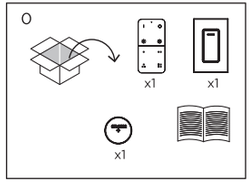
PHILIPS

Connected by WiZ

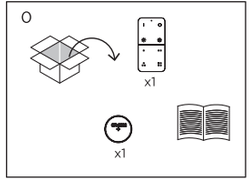
Dimmer switch user manual

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

9290048075



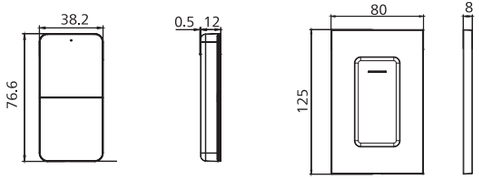
9290048077

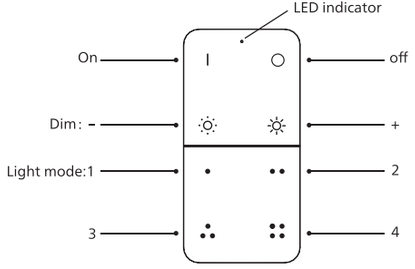


3241 664 12801

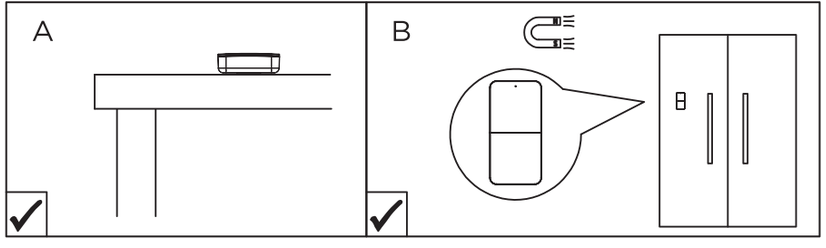
©2026 Signify Holding

signify

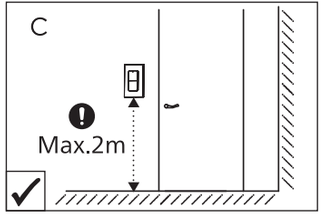


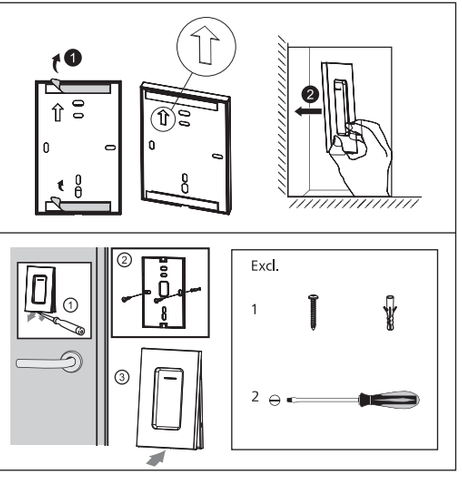


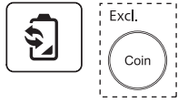
EN LED indicator/On/Off/Dim/Light modes
DE LED-Anzeige/On/Off/Abdunkeln/Lichtmodi
ES Indicador LED/encender/apagar/Atenuar/Modos de luz
FR Voyant à LED/allumer/éteindre,/Luminosité/Modes lumineux
IT Indicatore LED ad alta potenza/accendere/spegnere,/Oscurare/Modalità luce
PT Indicador LED/ ligar/desligar,/Escurecer/Modos de luz
DA LED indikator/Til/Fra/Dæmpning/Belysningstilstande
NL LED-indicatielamp/Aan/Uit/Dimmen/Lichtinstellingen
CS LED indikátor/Zap,/Vyp,/Ztlumit/Světelné režimy
FI LED-ilmaisin/Käytössä/Pois/Himmennys/Valaisutilat
BG LED индикатор/Вкл,/Изкл,/Приглушаване/Светлинни режими
HR LED indikator/Uključeno/Isključeno/Prigušeno/Načini osvjetljenja
ET LED indikaator/Sisse/Välja/Hämar/Valgusrežiimid
EL Ενδείξη LED/Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση/Ρύθμιση της έντασης/Λειτουργίες φωτισμού
HU LED-es jelzőfény/Bekapcsolás/Kikapcsolás/Szabályozható/Világítási módok
LV LED indikators/Ieslēgt/Izslēgt/Aptumšot/Gaismas režīmi
LT LED indikatorius/Įjungti/Išjungti/Pritemdymas/Apšvietimo režimai
NO LED-indikator/På/Av/Dimme/Lysmoduser
PL Wskaźnik LED/Włącz/Wyłącz/przygaszać/Tryby oświetlenia
RO Indicator LED/Pornit/Oprit/Reducere intensitate/Moduri de iluminat
SK LED indikátor/Zapnuté/Vypnuté/Stlmenie/Svetelné režimy
SL LED indikator/Vklopljeno/Izključeno/Zatemnitev/Svetlobni načini
SV LED-indikator/På/Av/Dimra/Ljusägen
TR LED göstergesi/Açık/Kapalı/Karartma/Işık modları
MK LED индикатор/На/Исклучено/Затемни/Режими на светлина
SR LED indikator/Na/Isključeno/Priguši/Režimi svetla
SQ Treguesi LED/Aktiv/Joaktiv/Errësoni/Modalitetet e dritave
RU Светодиодный индикатор/Включить/Выключить/Регулирование яркости/Режимы освещения
UA Світлодіодний індикатор/Увімк./Вимк./Регулювання яскравості/Режими освітлення

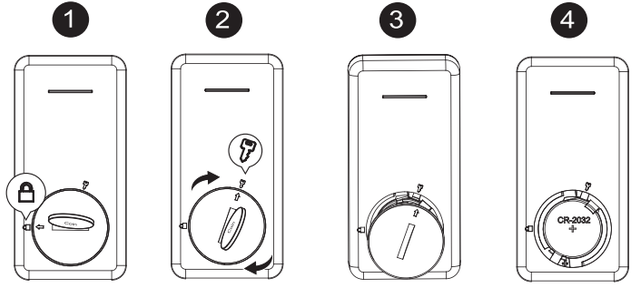


Only for 9290048075

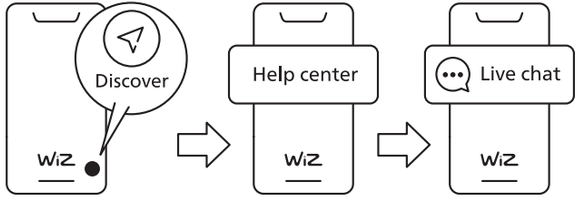












PHILIPS

Connected by WiZ

Dimmer switch
user manual

3241 664 02622

©2026 Signify Holding

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

EN

Product	Smart dimmer switch
Reference	9290048075, 929004807
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10 °C – +45 °C
Battery type	CR2032 3,0VDC

What does it do?

The smart dimmer switch enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router.
The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.
Compatible only with Philips Smart Lighting and Connected by WiZ, Bluetooth enabled products.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Keep dry.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time, non-user replaceable batteries shall not be replaced.
- Keep it away from water and heat source.

Safety Instructions for products using batteries/rechargeable batteries:
Charge 'rechargeable' batteries every 3 months to ensure lifetime of the product. Batteries should be installed by an adult. Different types of batteries and new and used batteries must not be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity. The supply terminal must not be short-circuited. Exhausted batteries must be removed from the product. Remove batteries when the product is not in use for some time. Remove rechargeable batteries from the product before being charged if applicable. Charge rechargeable batteries only under adult supervision. Non-rechargeable batteries must not be charged. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect replacement.Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types); disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
WARNINGS AND CAUTIONS for products using coin/button batteries
Keep new and used batteries away from children. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just two hours and can lead to death. If you think that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. CAUTION! Do not ingest battery – Chemical burn hazard.
Warning: This product contains small magnets. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious injuries. Seek immediate medical attention if magnet(s) are swallowed.

Symbols explanation

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Indoor use only

Wireless RF mode Frequency Range: 2400-2483.5 MHz
Maximum transmitted power: 10 dBm

Hereby, Signify declares that the radio equipment type smart dimmer switch is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.signify.com/consumer
Hereby, Signify declares that the radio equipment type smart dimmer switch is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.signify.com/consumer

NL

Product	Smart dimmer
Referentie	929004807, 929004807
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-10 °C – +45 °C
Batterijtype	CR2032 3,0VDC

Wat is de functie ervan?

De smart dimmer maakt rechtstreekse bediening mogelijk van je WiZ-lampen, zonder je wifirouter te gebruiken.
Het bedieningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en muren, zonder voorwerpen of obstakels tussen de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.
Alleen compatibel met Philips Smart Lighting en Connected by WiZ producten, die via Bluetooth kunnen worden verbonden.

Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze smart dimmer is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Veiligheidsinstructies voor producten met (oplaadbare) batterijen:
Laad de 'oplaadbare' batterijen een keer in de 3 maanden op om de levensduur van het product te waarborgen. Batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst. Gebruik nooit verschillende soorten batterijen en gebruik nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst. De voedingsaansluitingen mogen niet worden kortgesloten. Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd. Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Haal opladbare batterijen uit het product voordat ze deze opladen, indien van toepassing. Opladen van oplaadbare batterijen uitsluitend onder toezicht van een volwassene. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Explosiegevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Het vervangen van een batterij door een verkeerd type, waardoor een veiligheidsmechanisme kan worden omzeild (bijvoorbeeld bij bepaalde soorten lithiumbatterijen); het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie; het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen; een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.
WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN voor producten die gebruikmaken van knopcelbatterijenHoud nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als de knopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen twee uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken die dodelijk kunnen zijn. Als je vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in lichaamsholtes zijn gestopt, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Als het batterijcompartiment niet veilig sluit, stop dan met het product te gebruiken en houd het buiten het zicht en handbereik van kinderen. WAARSCHUWING! Slik de batterij niet in – gevaar op chemische brandwonden.
Waarschuwing: Dit product bevat kleine magneten. Magneten die worden doorgeslikt, kunnen samenkomen in de darmen en ernstige letsel veroorzaken. Zoek onmiddellijk medische hulp als er een magneet is doorgeslikt.

Verklaring van symbolen

Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling van weer- en elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijk afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huisvuilafval afzonderlijk worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professional worden verwijderd.

Alleen voor gebruik binnenshuis

Frequentiebereik draadloze RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal uitgezonden vermogen: 10 dBm

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type smart dimmer voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: www.signify.philips.com/consumer.

FI

Tuote	Älykäs himmennin
Viite	929004807, 929004807
Sijainti	Sisäkäyttöön
Käyttölämpötila	-10 °C – +45 °C
Akun tyyppi	CR2032 3,0VDC

Mitä se tekee?

Älykkään himmentimen avulla voit ohjata WiZ-valoja suoraan ilman WiFi-reititintä.
Ohjausetäisyys on noin 15 metriä tavallisessa sisätilaympäristössä, jossa on seiniä; esteettömällä näköetäisyydellä kantama voi olla pidempi. Tarkka etäisyys määräytyy ympäristön mukaan, sillä esteet heikentävät signaalia.
Yhteensopiva vain Bluetooth-yhteensopivien Philips älyvalaistus- ja Connected by Wiz -tuotteiden kanssa.

Tärkeää tietoa

- Vain sisäkäyttöön. Älä yritä avata tai korjata laitetta (pariston vaihtoa lukuun ottamatta).
- Säilytä tuotetta aina kuivassa paikassa.
- Käytä vain määriteltyjä mukaisia paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja äläkä käytä sekaisin eri merkkisiä tai uusia ja vanhoja paristoja. Vaihda tyhjentyneet paristot ajoissa uusiin.
- Tämä älykäs himmennin ei ole lelu.
- Pidä se etäällä vedestä ja lämmönlähteistä.

Paristoja tai akkuparistoja käyttävien tuotteiden turvaohjeet:
Varmista tuotteen käyttöiän takaamiseksi älykäs himmennin ladattavaksi 3 kuukauden välein. Aikuisen on asennettava paristot. Erityyppisiä akkuja tai paristoja sekä uusia ja käytettyjä akkuja ei saa sekoittaa keskenään. Paristot on asennettava oikeinpäin. Syöttöliittimiin ei saa aiheuttaa oikosulkua. Tyhjentyneet paristot on poistettava tuotteesta. Poista paristot, jos tuote on pitkän käyttämättömän aikaa. Poista mahdolliset akkuparistot tuotteesta ennen lataamista. Akkuparistot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata. Jos akun tilalle vaihdetaan tyypiltään vääränlainen akku, on olemassa räjähdysvaara.Väärän tyypisen akun käyttäminen voi ohittaa turvaominaisuuden (jos kyseessä on esimerkiksi tietyt litiumakkutyypit); akun hävittäminen avotulessa tai kuumassa uunissa taikka akun murskaaminen tai viilttäminen mekaanisesti voi aiheuttaa räjähdyksen; akun jättäminen tilaan, jossa ulkoinen lämpötila on erittäin korkea, voi aiheuttaa räjähdyksen taikka syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen; akun kohdistuva erittäin matala ilmanpaine voi aiheuttaa räjähdyksen taikka syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
VAROITUKSET tuotteille, joissa käytetään nappiparistoaPidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Nappipariston niielemisen yksi jo aiheuttaa vakaisia sisäisiä palovammoja jopa kahdessa tunnissa – ja johtaa kuolemaan. Jos epäilet, että joku, esimerkiksi lapsi, on saanut tai ottanut jonkun vartalon osaan, hakeudu heti hoitoon. Jos paristolokero ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttö ja pidä sen ulottuvilta. VAROITUS! Älä niielä paristoa, se voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja.
Varoitus. Tämä tuote sisältää pieniä magneetteja. Niellyt magneetit voivat karttua yhteen suolisto-osissa ja aiheuttaa vakavia vammoja. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos magneetteja on niellyt.

Symbolien merkitys

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, älkää hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukaisella hävittämisellä ehkäistään mahdollisia haitoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteestä erillisiin määrätettyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältävä tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Vain sisäkäyttöön

Langattoman käytön radiotaajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho: 10 dBm

Signify vakuuttaa täten, että langaton radiolaitetyyppi "älykäs himmennin" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: www.signify.philips.com/gemeente.

NO

Produkt	Bryter for smart dimmer
Referanse	929004807, 929004807
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10 °C – +45 °C
Batteritype	CR2032 3,0VDC

Hva gjør den?

Den smarte lysdimmeren gjør det mulig å styre WiZ-lampene dine direkte, uten å gå via Wi-Fi-ruteren.
Styrerekkevidden er ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det ikke er hindre i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.
Kun kompatibel med Philips smartbelysning og Connected by WiZ, sane Bluetooth-kompatible produkter.

Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batteriet).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier, ikke bruk oppladbare batterier, ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Den smarte dimmeren er ikke et leketøy.
- Hold den unna vann eller varmekilder.

Sikkerhetsinstruksjoner for produkter som bruker batterier / oppladbare batterier:
Lad opladbare batterier hver 3. måned for å sikre produktets levetid. Batterier bør settes inn av voksne. Ulike typer og nye og gamle typer bruktе batterier må ikke blandes. Batterier skal settes inn med riktig polaritet. Forsyningsterminalene må ikke kortsluttes. Tomme batterier må fjernes fra produktet. Ta ut batteriene når produktet ikke skal brukes på en stund. Fjern oppladbare batterier fra produktet før de lades hvis aktuelt. Oppladbare batterier skal kun lades under oppsyn av voksne. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil batteri. Skiftning av batteri med type som kan omgå et sikkerhetstiltak (for eksempel for noen litiumbatterityper); avhending av batteri i ild eller varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av batteri, som kan føre til eksplosjon; etterlatelse av batteri i et miljø med ekstremt høy temperatur som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass; batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER for produkter som bruker mynt-/knappebatterier. Hold nye og brukte batterier unna barn. Hvis knappecellebatteri svelges, kan det på bare to timer føre til alvorlige indre brannskader på kun to timer og kan lede til dødsfall. Hvis du mener at batterier har blitt svelget eller plassert i noen del av kroppen, må du øyeblikkelig kontakte lege. Hvis batterirommet ikke lukkes sikkert, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn. FORSIKTIGHET! Ikke svelg batterier – Fare for kjemisk brannskade.
Advarsel. Dette produktet inneholder små magneter. Hvis magnetene svelges, kan de feste seg i tarmene og forårsake alvorlige personskader. Oppsøk lege umiddelbart hvis magneten(e) svelges.

Symbolforklaring

Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Oppfør deg i henhold til lokale regler og ikke kast produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forebygge potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via angitte innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

Kun til innendørs bruk

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Maksimal overført effekt: 10 dBm

Signify erklærer herved at radioutstyret av typen "smart dimmerbryter" er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende nettadresse: www.lighting.philips.com/consumer.

DA

Produkt	Intelligent lysdæmperkontakt
Reference	929004807, 929004807
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10 °C – +45 °C
Type akumulatora	CR2032 3,0VDC

Hvad gør den?

Den intelligente lysdæmperkontakt giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router.
Styrerækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med rummadeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved udsigt sigtelinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.
Kun kompatibel med Philips smart belysning og Tilslutter via WiZ, Bluetooth-aktiverede produkter.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen ved udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne smarte dæmper er ikke et legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Sikkerhedsinstruktioner for produkter, der bruger engangsbatterier eller genopladelige batterier:
Oplad "genopladelige" batterier hver tredje måned for at optimere produktets levetid. Batterierne må kun isættes og udskiftes af en voksen. Forskellige typer batterier og nye og brugte batterier må ikke blandes. Batterierne skal vende korrekt (med korrekt polaritet), når de isættes. Strømforsyningsterminalerne skal kortsluttes. Udtjente batterier skal tages ud af produktet. Batterierne skal tages ud, hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid. Fjern genopladelige batterier fra produktet, inden det oplades, hvis det er relevant. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Engangsbatterier må ikke oplades. Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med et forkert type, som kan omgå en sikkerhedsforanstaltning (f.eks. for visse litiumbatterityper); bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, som kan medføre en eksplosion; opbevaring af et batteri i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, som kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlige væske eller gas; udsættelse af et batteri for ekstremt lavt lufttryk, som kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlige væske eller gas.
ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER for produkter, der bruger knapcellebatterier. Opbevar nye og brugte batterier utilgængelige for børn. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det medføre alvorlige indvendige ætsninger inden for blot to timer og medføre dødsfald. Hvis du tror, at et batteri er blevet slugt eller indført i en del af kroppen, skal der øjeblikkelig søges lægehjælp. Hvis batterirummet ikke lukker korrekt, må produktet ikke længere bruges, og det skal opbevares utilgængeligt for børn. FORSIGTIG! Batterier må ikke spises – Fare for ætsning.
Advarsel. Dette produkt indeholder små magneter. Slugte magneter kan klæbe sammen på tværs af tarmene og forårsage alvorlige skader. Søg omgående lægehjælp, hvis magnet(er) sluges.

Symbolforklaring

Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra kommunale affaldsstrømme via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Kun til indendørs brug

Trådløst RF-frekvensområde: 2,400–2,483,5 MHz
Maks. overført effekt: 10 dBm

Signify erklærer hermed, at radioudstyret af typen intelligent lysdæmperkontakt overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.philips.com/lighting.

SV

Produkt	Smart dimmerströmbrytare
Referens	929004807, 929004807
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-10 °C – +45 °C
Typ batteri	CR2032 3,0VDC

Vad gör den?

Med den smarta dimmerströmbrytaren kan du styra WiZ-lamporna direkt utan att behöva gå via Wi-Fi-routern.
Kontrollområdet är cirka 15 meter i vanlig inomhusmiljö med avdelare och väggar, men det kan vara ännu längre med en klar siktlinje. Det exakta avståndet beror på omgivningen eftersom hinder kan försvaga signalen.
Endast kompatibel med smart belysning från Philips och Connected by WiZ Med Bluetooth-aktiverade produkter.

Viktig information

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Förvaras endast på torr plats.
- Använd endast angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Den dimmerströmbrytaren är inte en leksak.
- Håll den borta från vatten- och värmekällor.

Säkerhetsanvisningar för produkter med batterier/laddningsbara batterier:
Ladda de laddningsbara batterierna med en tredje månad för att säkerställa produktens livslängd. Batterierna måste installeras av en vuxen person. Blanda aldrig olika slags batterier eller nya och använda batterier. Sätt in batterierna med rätt polaritet. Matningsterminalerna får inte kortslutas. Uttjänta batterierna måste avlägsnas från produkten. Avlägsna batterier när produkten inte används på ett tag. Ta vid behov ut de uppladdningsbara batterier ur produkten innan de laddas. Laddningsbara batterier får bara laddas under tillsyn av en vuxen. Ladda aldrig batterier som inte är laddningsbara. Risk för explosion om batteri byts ut mot fel typ av batteri. Byte av ett batteri av fel typ som kan förbrytas ett skydd (till exempel i vissa litiumbatterityper). Kassering av ett batteri genom uppeldning eller i varm ugn, eller med mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, kan leda till en explosion. Förvaring av ett batteri i omgivningar med extremt hög temperatur kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt tryck kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSTÄGARDER för produkter med knappcellsbatterierHåll nya och begagnade batterier utom räckhåll för barn. Om ett knappcellsbatteri sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar och gå till dödsfall. Om du misstänker att någon har sväljt ett batteri eller stoppat in det i någon del av kroppen krävs omedelbar medicinsk uppmärksamhet. Om det inte finns ett batteriskydd som det är avsett att ska vara till hinder vid tillfällen, det inte längre fungerar som det ska, bör du sluta använda produkten och förvara den undan räckhåll för barn. VARNING! Batterier får inte förtäras – risk för kemiska brännskador!
Varning. Den här produkten innehåller små magneter. Svälda magneter kan fastna mot varandra i tarmarna och orsaka allvarliga skador. Sök läkarvård omedelbart om magneter sväljs.

Förklaring av symboler

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriskt och elektronisk utrustning och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas med jämna mellanrum via det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

Endast för inomhusbruk

Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt: 10 dBm

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen med smart dimmerströmbrytare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.philips.com/lighting.

EL

Προϊόν	Έξυπνος ροοστάτης
Αναφορά	929004807, 929004807
Τοποθεσία	Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	-10 °C – +45 °C
Τύπος μπαταρίας	CR2032 3,0VDC

Σε τι χρησιμεύει;

Ο έξυπνος ροοστάτης παρέχει τη δυνατότητα άμεσου ελέγχου των φώτων σας WiZ, χωρίς να απαιτείται διέλευση από τον δρομολογητή σας Wi-Fi.
Η εμβέλεια ελέγχου είναι γύρω στα 15 μέτρα σε ένα συνηθισμένο περιβάλλον εσωτερικού χώρου με χωρίσματα και τοίχους – μπορεί να επεκταθεί ακόμα πιο μακρύτερα εφόσον υπάρχει ανεμπόδιστη οπτική επαφή. Η ακριβής απόσταση εξαρτάται από τον περιβάλλοντα χώρο, επειδή τα εμπόδια ενδέχεται να προκαλέσουν εξασθένηση του σήματος.
Συμβατό μόνο με προϊόντα Έξυπνου φωτισμού Philips και Connected by WiZ που διαθέτουν δυνατότητα Bluetooth.

Σημαντικές πληροφορίες

- Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην επιχειρήσετε να το ανοίξετε ή να το επισκευάσετε (εκτός από την αντικατάσταση μπαταριών).
- Να φυλάσσεται μόνο σε χώρους χωρίς υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τις καθορισμένες μπαταρίες; μη χρησιμοποιείτε επαναφορτίζοντες μπαταρίες; Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικές μάρκες ή καινούργιες/παλιές μπαταρίες μαζί.Αντικαταστήστε εγκαίρως τις μπαταρίες που έχουν εκφορτιστεί.
- Αυτός ο έξυπνος ροοστάτης δεν είναι παιχνίδι.
- Φυλάξτε το μακριά από το νερό και πηγές θερμότητας.

Οδηγίες ασφάλειας για προϊόντα κατά τη χρήση μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών:
Φορτίζετε τις "επαναφορτιζόμενες" μπαταρίες κάθε 3 μήνες ώστε να εξασφαλιστεί η διάρκεια ζωής του προϊόντος. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται από κάποιον ενήλικα, δεν πρέπει να αναμιγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών και καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί θα πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν. Οι μπαταρίες θα πρέπει να αφαιρούνται, όταν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετό χρονικό διάστημα. Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν που από τη φόρτιση τους, εάν αυτό είναι εφικτό.Φορτίζετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται. Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση που η μπαταρία αντικατασταθεί με λανθασμένο τρόπο,

TR

Ürün	Akıllı kısma anahtarı
Referans	929004807, 929004807
İç mekan kullanımı için	Evet
Ortam sıcaklığı	-10 °C – +45 °C
Pil tipi	CR2032 3,0VDC

Ne işe yarar?

Akıllı kısma anahtarı, WiFi yönlendiricinize gitmeden WiZ aydınlatmalarınızın doğrudan kontrolünü sağlar.
Ara duvarlar ve kapılar olan tipik bir iç mekan ortamı ortalama olarak yaklaşık 15 metrelik - temiz bir görüş hattı olduğunda bu mesafe daha da artabilir. Engeller sinyali zayıflatabileceğinden tam mesafe çevreleyen ortama bağlıdır.
Yalnızca Philips Akıllı Aydınlatma ve WiZ ile Bağlantılı, Bluetooth destekli ürünlerle uyumludur.

Önemli bilgiler

- Yalnızca iç mekan kullanımı için, İçini açmaya veya tamir etmeye çalışmayın (pil değişimi hariç).
- Yalnızca kuru ortamda saklayın.
- Yalnızca belirtilen pilleri kullanın; yeniden şarj edilebilir pil kullanmayın; farklı marka veya yeni / eski pilleri birlikte kullanmayın; bitmiş pilleri zamanında değiştirin.
- Bu akıllı kısma anahtarı, oyuncak değildir.
- Su ve ısı kaynağından uzak tutun.

Pil/şarj edilebilir pil kullanan ürünler için güvenlik talimatları:
Ürünün kullanım süresini korumak için "şarj edilebilir" pilleri 3 ayda bir şarj edin. Piller bir yetişkin tarafından takılmalıdır. Farklı türde piller ile yeni ve kullanılmış piller birlikte kullanılmamalıdır. Pillerin kutbu doğru biçimde takılmalıdır. Besleme terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır. Biten piller üründen çıkarılmalıdır. Ürün uzunca bir süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın. Şarj etmeden önce, varsa şarj edilebilir pilleri üründen çıkarın. Şarj edilebilir pillerin yalnızca yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilir özellikte olmayan piller şarj edilmemelidir. Pil, yanlış tipte bir pille değiştirilse se patlama tehlikesi vardır. Kurunu mekanizmasını devre dışı bırakabilecek yanlış tipte bir pilin takılması (örneğin, bazı lityum pil türlerinde olduğu gibi); pilin ateşe veya sıcak fırına atılması ya da mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir; pilin aşırı yüksek sıcaklıklarla bir ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir; pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.
Düğme pillerle çalışan ürünler için UYARILAR VE ÖNLEMLER: Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Düğme pil yutulursa sadece iki saat içinde kalıcı iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleşmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın. Pil bölmesi sıkıca kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun. UYARI! Pili yutmayın, Kimyasal yanık tehlikesi.
Uyarı: Bu ürün küçük mıknatıslar içerir. Yutulan mıknatıslar bağırsaklarda birbirine yapışarak ciddi yaralanmalara neden olabilir. Mıknatıslar yutulursa derhal tıbbi yardım alın.

Simgelerin Açıklanması

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajların yeri ayrıl atık atma, ayrıma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürünü ve ambalajını normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin doğru şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık kolundan ayrı bir şekilde atılması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pil bulunan bir ürünü atarken, kullanıcı tarafından çıkarılması gerekir.

Yalnızca iç mekan kullanımı

Kablosuz RF modu Frekans Aralığı: 2400-2483,5 MHz
Aktarılan maksimum güç: 10 dBm

Signify, radyo ekipmanı tipi akıllı kısma anahtarının 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: www.signify.philips.com/consumer.

PL

Produkt	Inteligentny regulator przyciemniania
Źródło	929004807, 929004807
Lokalizacja	Do użytku we wnętrzach
temperatura otoczenia	-10 °C – +45 °C
Typ akumulatora	CR2032 3,0VDC

Do czego służy?

Inteligentny regulator przyciemniania umożliwia bezpośrednie sterowanie rysowieniem WiZ z pominięciem routera Wi-Fi.
Zasięg pilota wynosi około 15 metrów w warunkach zwykłego wnętrza podzielonego ścianami i ścianami – jest nawet znacznie większy przy braku przeszkód. Dokładna odległość zależy od otaczającego środowiska, ponieważ przeszkody mogą osłabić sygnał.
Jest kompatybilny tylko z produktami Philips Smart Lighting i Connected by WiZ z obsługą Bluetooth.

Ważne informacje

- Wyłącznie do użytku we wnętrzach. Nie próbuj otwierać ani naprawiać (poza wymianą baterii).
- Przechowywać tylko w miejscach suchych.
- Należy używać tylko zalecanych baterii; nie wolno używać akumulatorów; nie wolno łączyć ze sobą baterii różnych producentów albo starych i nowych; należy w porę wymienić zużyte baterie.
- Ten inteligentny regulator przyciemniania nie jest zabawką.
- Trzymaj go z dala od wody i źródeł ciepła.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa produktów podczas użytkowania baterii/akumulatorów:
Baterie należy ładować co 3 miesiące, aby zapewnić trwałość produktu. Baterie powinna instalować osoba dorosła. Nie wolno mieszać różnych baterii oraz baterii nowych z używanymi. Baterie należy umieszczać z prawidłową polaryzacją. Nie wolno zwierać zasilania. Zużyte baterie należy wyjąć z produktu. Jeśli produkt nie będzie używany przez jakiś czas, należy wyjąć z niego baterie. Przed ładowaniem należy wyjąć akumulatory z produktu, o ile dotyczy. Akumulatory należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie wolno ładować baterii jednorazowych. Ryzyko wybuchu w przypadku zastosowania nieprawidłowej baterii. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może unieszkodliwić zabezpieczenie (np. w przypadkach niektórych baterii litowych); wrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w środowis

SK

Výrobok	Inteligentný stmievací spínač
Referenčné číslo	929004807S, 929004807M
Umiestnenie	Na interiérové použitie
Teplota okolia	-10 °C ~ +45 °C
Typ batérie	CR2032 3,0VDC

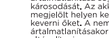
Aká je jeho funkcia?

Inteligentný stmievací spínač umožňuje priame ovládanie svetiel WiZ bez nutnosti vypúšťať smerovač Wi-Fi.
Otvorený na kontrolu v rozsahu 15 metrov v normálnom interiérovom prostredí s priečkami a stenami – môže byť aj vyšší v prípade priamej viditeľnosti na zariadenie. Presná vzdialenosť závisí od okolitého prostredia, prepoje prekážky môžu spôsobiť stratu signálu.
Kompatibilné jedno a inteligentným osvetleniím Philips a produktmi Connected by WiZ s podporou Bluetooth.

Dôležité informácie

- Len na interiérové použitie. Zariadenie sa nepokúšajte otvárať ani opravovať (s výnimkou výmeny batérie).
- Skladujte len na suchom mieste.
- Používajte iba s uvedenými batériami. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek ani nové a staré batérie. Vybité batérie vždy vymeňte.
- Tento inteligentný stmievací spínač nie je hračka.
- Držte ho v bezpečnej vzdialenosti od vody a zdrojov tepla.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa produktov používajúcich batérie/nabíjateľné batérie:
„Nabíjateľné" batérie nabíjajte každé 3 mesiace, čím zabezpečíte dlhodobú životnosť produktu. Batérie by mala nainštalovať dospelá osoba. Rôzne typy batérií a nové a použité batérie sa nesmú miešať. Batérie vložte pri dodržaní správnej polarity. Napájacie svorky sa nesmú skratovať. Prázdne batérie sa musia z produktu vybrať. Keď sa produkt dlhší čas nepoužíva, vyberte z neho batérie. Pred nabíjaním odstráňte nabíjateľné batérie z produktu, ak je to možné. Nabíjateľné batérie nabíjajte výlučne pod dozorom plnoletej osoby. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Ak sa batéria vymení za nesprávny typ, hrozí riziko výbuchu. Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť zýchytne bezpečnostného zabezpečenia (napríklad v prípade niektorých lítiových batérií). vhadzovanie batérie do ohňa alebo horúcej rúry, alebo mechanické drvenie či rezanie batérie, čo


Len na interiérové použitie

Frekvenčný rozsah bezdrôtového RF vysiela: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon: 10 dBm

Signify týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu inteligentný stmievací spínač je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.lighting.philips.com/support.

Mida ses teeb?

Nutikas hämardusliiti võimaldab teie WiZ valgusteid otse ilma WiFi ruuteri abita juhtida.
Juhtimise ulatus on lõgikaudu 15 meetrit tavapäraste seinte ja vaheseintega sisetingimustes – otsenähtavusega võib see isegi palju kauem olla. Täpne kaugus oleneb ümbrusest ja takistused võivad signaali nõrgestada.
Ühildub ainult Philipsi nutivalgustuse ja WiZ-ühilduvate seadmete Bluetooth toodetega.

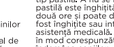
Oluline teave

- Kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte proovida seadet avada ega remontida (vahja arvatud patareide vahetamine).
- Houstada ainult kuivades kohtades.
- Kasutage ainult ettenähtud patareisid; mitte kasutada akusid; mitte kasutada erineva kaubamärgiga või erineva laetuse tasemega patareisid koos; asendage tühjad patareid ära.
- See nutikas hämardusliiti ei ole mänguasi.
- Hoidke see eemal vesi ja kuumallikatest.

Patareisid/akusid kasutavate toodete ohutusjuhised.
Toote tööga taamiseks laadige akusid iga 3 kuu tagant. Patareisid peaks paigaldama täiskasvanu. Eri tüüpi patareisid ja usi ja kasutatud patareisid ei tohiks omavahel segada. Patareid tuleb sisestada korrektse polaarsusega. Vooluliitakes ei tohi tekitada lühiseid. Tühjad patareid tuleb tootest eemaldada. Eemaldage patareid, kui teie pole plaanis tootet pikemat aega kasutada. Akud tuleb enne laadimist tootest eemaldada, kui see on asjakohane. Akusid võib laadida ainult täiskasvanu juuresolekul. Patareisid ei tohi laadida. Mahvlusvõrgu, kui aku asendamiseks vaja asendusakuga. Aku asendamine vale tüüpi akuga, mis võib kaitseseadise tõttu tõkestada (näiteks teatud tüüpi liitiumakude puhul); aku viskamine tulle või kuuma ahju või aku mehaaniline purustamine või lõikamine, mis võib põhjustada plahvatuse; aku jätmine äärmisele kõrge temperatuuriga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke; aku allutamine äärmisele madalale õhurõhule, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke, ÄLLUTAMISE JA ETTEVAATUSABINÕUD mõõdetakse toodete kohta. Hoidke usi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Nõõppatteri võib neelamisel juba kahe tunni möödudes põhjustada raskesti sisemisi põlemisi, mis võivad lõpeda surmaga. Kui arvate, et patareid võisid olla alla neelatud või panduud ükskõik millisesse kehaosa, pöörduge kohe arsti poole. Kui akupatarei ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. ETTEVAATUS! Ärge patareid ella neelale – keemilise põletuse oht.
Hoiatus! See toode sisaldab väikest magneetid. Allaneelatud magnetid võivad soolestikus kokku kleepuda, põhjustades tõsiseid vigastusi. Magnet(te) allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti poole.

Sümbolite selgitus

Viige ennast kurssi nahaliku elektri- ja elektroonikatoodete nõ pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga, Järgige kohaliikke eeskirju järgi ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka. Pakendi ja toote õige ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõju keskkonnale ja inimese tervisele. Akud toote kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohta. Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutage ei ihlusta ka vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.


Kasutamiseks ainult siseruumides


Juhtmevaba raadiosagedusrežimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus 10 dBm

Käesolevaga kinnitab Signify, et raadioseadmete tüüpi nutikas hämardusliiti vastab direktiivile 2014/53/EL, EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: www.lighting.philips.com/support.

MK

Производ	Паметен прекинувач со потенциометар
Референца	929004807S, 929004807M
Локација	За внатрешна употреба
Температура на околината	-10 °C ~ +45 °C
Тип на батерија	CR2032 3,0VDC

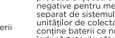
Што прави тој?

Овој паметен прекинувач со потенциометар овозможува директна контрола врз вашите WiZ светла без да користите посебен пренасочувач за WiFi.
Отворен на контрола е околу 15 метри во нормален внатрешен простор со ѕидови и ѕидови – тој може и значително да се продолжи во отворена без пречки. Точната растојание зависи од околината затоа што пречките ја намалуваат јачината на сигналот. Компатибилно само со Philips Паметно осветлување и Поврзано од WiZ, производи овозможени со Bluetooth.

Важни информации

- Само за внатрешна употреба. Немојте да се обидувате да го отворите или поправите (освен за замена на батеријата).
- Складирајте само во суви локации.
- Користете само со наведените батерии немојте да користите батерии на полнење; немојте да користите заедно батерии од различен брен, или нови / стари заедно ги потрошените батерии на време.
- Овој паметен прекинувач со потенциометар не е играчка.
- Чувајте го подалеку од вода и извор на топлина.

Упатства за безбедност за производи што користат батерии/батерии што се на полнење:
Полнете ги батериите „што се на полнење" на секои 3 месеци за да го обезбедите работниот век на продолжот. Батериите треба да ги монтира возрасно лице. Не смеа да се мешаат различни типови батерии и нови и користени батерии. Батериите треба да се вметнат со правилност поларитет. Терминалите за напојување не смеа да се премостуваат. Потрошените батерии мора да се отстранат од производот. Отстранете ги батериите кога производот не се користи нешто време. Отстранувајте ги батериите што се полнат од производот пред да ги полните батериите. Батериите кои не батериите што се на полнење само со надзор од возрасно лице. Батерии што не се на полнење не смеа да се полнат. Ако батерија е заменета погрешен тип, постои ризик од експлозија. Фрлањето батерија во оган или вжарена печка или механичко дробење или сечење на батерија, кое може да доведе до експлозија; или оставање на батерија во многу висока температура околу неа што може да доведе до експлозија или истекување на запалива течност или гас; батерија изложена на екстремно низок воздушен притисок кои може да доведе до експлозија или истекување на запалива течност или гас.


Само за внатрешна употреба

Опсег на фреквенција на безжичен РФ предавач: 2400-2483,5 MHz
Максимална пренесена моќност: 10 dBm

Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од типот на паметниот прекинувач со потенциометар е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата на ЕУ за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: www.lighting.philips.com/consumer.

BG

Продукт	Интелигентен димер превклучавач сијалица на допир
Справки	929004807S, 929004807M
Местоположение	За употреба само в закрити просторности
Температура на околната среда	-10 °C ~ +45 °C
Тип батерия	CR2032 3,0VDC

Какво означава това?

Интелигентният димер превключвател спира на светлината поток позволява директен контрол на вашите WiZ осветление, без да минавате през вашия WiFi рутер.
Диапазонът на управление е около 15 метра в нормална вътрешна среда с стени и стени – тя може да се разшири силно в случая на пряка линия на видимост. Точното разстояние зависи от заобикалящата среда, тъй като пречките могат да отслабят сигнала.
Съвместимо само с продукти с активиран Bluetooth от гамите Philips Smart Lighting и Connected by WiZ.

Информация за поддръжка

- За употреба само в закрити пространства. Не се опитвайте да отваряте или поправяте (освен при смяна на батерията).
- Да се съхранява само на сухо място.
- Използвайте само с посочените батерии; не използвайте акумулаторни батерии не използвайте заедно различни марки или нови/стари батерии смесете наречие потрошени батерии.
- Тоа не е играчка.
- Тоин електронен димер превключвателя спира на светлинния поток не е играчка.
- Пазете далеч от топлинния ва вода и топлина.

Инструкции за безопасност за продукти, използващи батерии/акумулаторни батерии: Зареждайте акумулаторните батерии на всеки 3 месеца, за да осигурите полезен живот на продукта. Батериите трябва да се слагат от възрастен. Различните видове батерии и нови и използвани батерии не трябва да се смесват. Батериите трябва да се поставят с правилна поларитет. Клемите не трябва да дават на къс. Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта. Извадете батериите, когато няма да използвате продукта известно време. Премахнете акумулаторните батерии от продукта, преди да ги зареждате, ако е приложимо. Зареждайте акумулаторните батерии само под надзора на възрастен. Батериите, които не са предназначени за не трябва да се зареждат. Ако от експлозия, ако батерията бъде заменена с неправилна. Подменята на батерия с неправилен тип може да дезактивира предпазна мярка (например при някои видове литиеви батерии); изхвърляне на батерия в огън или горяща фурна; или механично смачкване или рязане на батерия, което може да доведе до експлозия; оставяне на батерия в среда с изключително висока температура, която може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ. батерия, подложена на


Само за внатрешна употреба

Честота на честотна лента на безжичен РФ предавач: 2400-2483,5 MHz
Максимална мощност на предаване: 10 dBm

С настоящото, Signify декларира, че радиооборудването тип интелигентен димер превключвателя сигнала на светлинния поток отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите в интернет на адрес: www.lighting.philips.com/consumer.

RO

Produs	Întrerupător cu variator inteligent
Referință	929004807S, 929004807M
Localizare	Pentru utilizare în interior
Temperatură ambientală	-10 °C ~ +45 °C
Tip de baterie	CR2032 3,0VDC

Care este funcția acestea?

Întrerupătorul cu variator inteligent permite controlarea directă a luminiilor WiZ, fără utilizarea routerului Wi-Fi.
Interval de control este de aproximativ 15 metri într-un mediu normal de interior cu paravane și pereți – acesta se poate lărgi într-un mediu fără obstacole. Distanța exactă depinde de mediul înconjurător, deoarece obstacolele pot slăbi semnalul.
Compatibil doar cu produsele de iluminat inteligent Philips și și produsele Connected de la WiZ, cu Bluetooth.

Informații importante

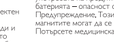
- Doar pentru utilizare în interior. Nu încercați să o deschideți sau să o reparați (cu excepția înlocuirii bateriei).
- A se depozita numai în locuri uscate.
- A se utilize exclusiv cu baterii specificate; a nu se utiliza baterii reîncărcabile; a nu se utiliza împreună baterii de mărci diferite sau noi/vechi; a se înlocui bateriile epuizate cu altele.
- Acest întrerupător cu variator inteligent nu este o jucărie.
- A se păstra la distanță de apă și surse de căldură.

Instrucțiuni de siguranță pentru produsele care utilizează baterii/baterii reîncărcabile:
Încărcați bateriile reîncărcabile la fiecare 3 luni pentru a asigura durata de viață a produsului. Bateriile trebuie să fie montate de către un adult. Este interzisă utilizarea bateriilor de tipuri diferite și a bateriilor noi împreună cu cele uzate. Bateriile trebuie introduse respectându-se polaritatea corectă. Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate. Bateriile epuizate trebuie scoase din produs. Scoateți bateriile atunci când produsul nu este folosit o perioadă de timp îndelungată. Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de a le încărca, dacă acest lucru este posibil. Încărcați bateriile reîncărcabile numai sub supravegherea unui adult. Bateriile care nu sunt de tip reîncărcabil nu trebuie încărcate. Risc de explozie în cazul în care bateria este înlocuită cu o baterie de schimb incorectă. Introducerea bateriei cu un tip de baterie incorect poate anula o măsură de siguranță (de exemplu, în cazul anumitor tipuri de baterii cu litiu). Risc de explozie în cazul în care o baterie este aruncată în foc, este introdusă într-un cuptor încins, este strivită mecanic sau este tăiată. Risc de explozie sau de scurgere de lichid sau gaz inflamabil în cazul în care o baterie este supusă unei presiuni extreme de scăzute a aerului.
AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII pentru produsele care utilizează baterii de tip pastilă. Nu se lăsați la îndemâna copiilor. În cazul în care bateria de tip pastilă este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne severe în doar două ore și poate duce la deces. În cazul în care suspectați că bateria au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală. În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide în mod corespunzător, încetați utilizarea produsului și nu-l lăsați la îndemâna copiilor. ATENȚIE! Nu înghițiți bateria – Pericol de arsuri chimice. Avertisment. Acest produs conține magneți mici. Magneții înghițiți se pot lipi în intestine, provocând răni grave. Solicitați imediat asistență medicală dacă magneții sunt înghițiți.

Explicarea simbolurilor


Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și respectați-l pe acesta. Acțiunea corespunzătoare și colectarea cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor pe un interstițiul inițiaților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi îndocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.

A se utiliza doar în interior


Banda de frecvențe a modulul fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă: 10 dBm

Prin prezentul document, Signify declară că întrerupătorul cu variator inteligent de tip echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.lighting.philips.com/consumer.

LV

Izstrādājums	Viedais gaismmaiņa slēdzis
Atsauce	929004807S, 929004807M
Novietojums	Izmantošanai iekštelpās
Apkārtējā temperatūra	-10 °C ~ +45 °C
Baterijas tips	CR2032 3,0VDC

Ko tā veic?

Viedais gaismmaiņas slēdzis nodrošina tiešu WiZ gaismu vadību, apejot bezvadu maršrutētāju.
Vadības diapazons ir aptuveni 15 metri parastā iekštelpu vidē ar šķērssiensēnām un sienām – neaizsegtā, bezšķēršļu vidē tas var sniegties pat ievērojami tālāk. Konkrēts attālums ir atkarīgs no apkārtējās vides, jo šķēršļi var vājināt signālu.
Savietojams tikai ar Philips viedo apgaismojumu un savienots ar WiZ, Bluetooth iespējotiem produktiem.

Svarīga informācija

- Tikai izmantošanai iekštelpās. Neēģiniet atvērt vai remontēt to (izņemot baterijas nomaiņu).
- Uzglabāt tikai sausā vietā.
- Izmantojiet tikai konkrēti norādītas baterijas; neliet atkārtoti uzlādējamas baterijas; neliet kopā citu zīmolu vai jaunas / zīletotas baterijas; savlaicīgi nomainiet izlādējušās baterijas.
- Šis viedais gaismmaiņas slēdzis nav rotaļlieta.
- Neturiet ūdens un siltuma avota tuvumā.

Drošības norādījumi produktiem, lietojot baterijas/atkārtoti uzlādējamās baterijas.
Uzlādējiet lādējamas baterijas ik pēc 3 mēnešiem, lai nodrošinātu produkta kalpošanas laiku. Baterijas jāieliek pieaugušajam. Nedrīkst vienlaikus izmantot dažādu tipu akumulatorus vai arī jaunus akumulatorus kopā ar lietotiem. Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti. Nedrīkst pieļaut īsslēgumu barošanas avota spailēs. Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma. Ja izstrādājums ilgāku laiku netiek lietots, izņemiet baterijas. Ārums uzlādes veikšanas priekšnoteikumi ir tikai uzlādējamas baterijas, ja piemērojas. Uzlādējiet lādējamās baterijas tikai pieaugušo uzraudzībā. Nedrīkst uzlādēt nelādējamas baterijas. Sprādziena risks, ja baterija tiek aizstāta ar nepareizu baterju. Baterijas nomaina ar nepareizu tipa baterju, kas var sabojāt drošības mehānismu (piemēram, dažu litija baterju veidu gadījumā); vai baterijas ievietošana ugunī vai karstā krāsnī, vai baterijas mehāniska saspiešana vai griešana, kas var izraisīt sprādzienu; akumulatora atstāšana ārkārtīgi augstā temperatūrā, kas var izraisīt


Tikai izmantošanai iekštelpās

Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400-2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda: 10 dBm

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa viedais gaismmaiņas slēdzis atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā internetā adresē: www.lighting.philips.com/consumer.

SR

Proizvod	Pametni prekidač za prigušivanje
Referenca	929004807S, 929004807M
Lokacija	Za unutrašnju upotrebu
Temperatura okruženja	-10 °C ~ +45 °C
Vrsta baterije	CR2032 3,0VDC

Šta radi?

Pametni prekidač za prigušivanje omogućuje izravno upravljanje svjetiljkama WiZ, bez prosljeđivanja putem Wi-Fi usmjerivača.
Kontrolni domet iznosi oko 15 metara u normalnom zatvorenom okruženju s pregradama i zidovima - čak može i veći doseg ako nema prepreka, Točan domet ovisi o okolini jer prepreke mogu oslabiti signal.
Kompatibilno samo s Philips pametnom rasvjetom i Connected by WiZ proizvodima s omogućenom Bluetooth vezom.

Važne informacije

- Samo za upotrebu u zatvorenom. Ne pokušavajte otvoriti ili popraviti (osim zamjene baterije).
- Pohranjivati samo na suhom mjestu.
- Koristite samo s navedenim baterijama; ne koristite punjive baterije; nemojte upotrebljavati nove i stare baterije zajedno; ne koristite marki ili nove/stare baterije; na vrijeme zamijenite istrošene baterije.
- Ovaj pametni prekidač za prigušivanje nije igračka.
- Držite ga podalje od izvora vode i topline.

Sigurnosne upute za proizvode koji koriste baterije / punjive baterije: „Punjive" baterije nabijte svaka 3 mjeseca kako bi vijek trajanja proizvoda bio zajamčen. Baterije treba ugraditi odrasla osoba. Ne smiju se miješati različite vrste baterija, kao ni nove i korištene baterije. Baterije treba umetnuti s ispravnim polaritetom. Terminali napajanja ne smiju biti u kratkom spoju. Istrošene baterije izvadite iz proizvoda. Ako proizvod nije neko vrijeme u upotrebi, baterije izvadite. Punjive baterije izvadite iz proizvoda prije punjenja, ako je primjenjivo. Punjive baterije trebaju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. Nepunjive baterije ne smije se puniti. Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom zamjenskom baterijom. Zamjena baterije neispravnom vrstom baterije može onemogućiti sigurnosne mehanizme (na primjer, u slučaju nekih vrsta litijevih baterija); odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu, kao i mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije; ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina; baterija izložena


Samo za unutrašnju upotrebu

Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400–2483,5 MHz
Maksimalna emitovana snaga: 10 dBm

Ovim, Signify izjavljuje da je radijska oprema tipa pametni prekidač za prigušivanje u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usaglašenosti možete pronaći na sledećoj internet adresi: www.lighting.philips.com/consumer.

SL

Gaminys	Išmanusis apšvietimo reguliatoriaus jungiklis
Nuoroda	929004807S, 929004807M
Vieta	Skirtas naudoti patalpose
Aplinkos temperatūra	-10 °C ~ +45 °C
Baterijos tipas	CR2032 3,0VDC

Ką jis daro?

Išmanus apšvietimo reguliatoriaus jungiklis suteikia galimybę tiesiogiai valdyti „WiZ" šviesas, nesąsaja naudojant „WiFi" maršruto parametrus.
Įprastoje patalpų aplinkoje su pertvaromis ir sienomis valdymo diapazonas yra apie 15 metrų – nesant kliūčių jis gali būti ir didesnis. Tikslus atstumas priklauso nuo supančios aplinkos, kadangi kliūtys gali susilpninti signalą. Suderinama tik su „Philips" išmaniuoju apšvietimu ir „Connected by WiZ" „Bluetooth" palaikančiais gaminiais.

Svarbi informacija

- Skirtas naudoti tik patalpose. Nebandykite atidaryti arba taisyti (išskyrus baterijų keitimą).
- Laikykite tik sausoje vietoje.
- Naudokite tik nurodytomis baterijomis; nenaudokite pakartotinai įkraunamų baterijų; kartu nenaudokite skirtingų prekės ženklų arba naujų / senų baterijų; laiku pakeiskite baterijas.
- Šis išmanusis apšvietimo reguliatoriaus jungiklis nėra žaislas.
- Laikykite jį atokiau nuo vandens ir šilumos šaltinio.

Saugos nurodymai gaminiuose naudojant baterijas arba pakartotinai įkraunamas baterijas:
Įkraukite pakartotinai įkraunamas baterijas kas 3 mėnesius taip užtikrinsite kuo ilgesnį gaminio tarnybos laiką. Baterijas turi įdėti suaugęs asmuo. Negalima kartu dėti skirtingų rūšių baterijų ir naujų bei naudotų baterijų. Baterijos reikia dėti laikantis teisingo poliškumo. Negalima trumpai sujungti maitinimo gnybtų. Išnaudotas baterijas reikia pašalinti iš gaminio. Išimkite baterijas, jei gaminys kurį laiką bus nenaudojamas. Jei taikoma, prieš įkraudami išimkite pakartotinai įkraunamas baterijas iš gaminio. Pakartotinai įkraunamos baterijas kraunamos tik prižiūrint suaugusiems. Nejkraunamų baterijų negalima įkrauti. Pakeitus netinkama baterija, kyla sprogimo rizika. Pakeitus netinkamo tipo baterija, gali neveikti apsaugos priemonė (pavyzdžiui, kai kurių ličio baterijų tipų atveju); baterija įkaitinti ugnyje ir mechaniškai sutraiškyti arba kapoti, mechaniškai sutraiškius arba įpjovus, gali įvykti sprogimas; baterija palikus itin aukštos temperatūros aplinkoje, gali įvykti sprogimas arba ištekėti degi skystis ar dujos; baterija, veikiant itin žemo oro slėgiui, gali įvykti


Tik išmanosiems šviestuvams

Bezvadu RF režima frekvenču josla: 2400-2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda: 10 dBm

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa viedais gaismmaiņas slēdzis atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā internetā adresē: www.lighting.philips.com/consumer.

UA

Артикул	929004807S, 929004807M
Сфера застосування	Для роботи в приміщеннях
Діапазон робочих температур	-10°C ~ +45°C
Тип батареї	CR2032 3,0VDC

Навіщо потрібно це пристрій?

Інтелектуальний регулятор яскравості дозволяє напряму керувати світильниками WiZ, без використання маршрутизатора Wi-Fi.
Діапазон управління становить близько 15 метрів в нормальному приміщенні з перегородками і стінами - він може бути більш в прямій видимості, до немає відомих перешкод. Точна відстань залежить від матеріалу стін, оскільки перешкоди можуть послабити сигнал.
Сумісність лише з продуктами Philips Smart Lighting і продуктами з підтримкою Connected by WiZ і Bluetooth.

Важлива інформація

- Тільки для застосування в приміщеннях. Не відкривати і не ремонтувати пристрій самостійно (допускається тільки заміна батарейок).
- Зберігати тільки в сухих місцях.
- Використовуйте тільки з указаними батарейками; не використовуйте акумуляторні батареї; не змішуйте батарейки різних виробників і нові / старі батарейки; своєчасно замініте виразнення батарейки.
- Цей регулятор — не іграшка.
- Тримати подалі від джерел води і тепла.

Інструкції з безпеки для виробів, що використовують батареї або акумуляторні батареї: Заряджайте акумулятори батареї кожні 3 місяці, щоб подовжити термін придатності виробу. Батареї мають встановлювати дорослі особи. Не слід змішувати різні види батарей і нові і б/у. Акумулятори слід вставляти в виробу, Вийміть акумулятори, якщо не можливо. Заряджайте акумулятори лише під наглядом дорослих. Не заряджайте одноразові батареї. Разом виробу, якщо акумулятор замінено неправильно. Заміна акумулятора на акумулятор неправильного типу може призвести до спрацювання запобіжного засобу (наприклад, у випадку деяких типів літієвих акумуляторів); викидання акумулятора у вогонь або гарячу духовку, або механне подрібнення чи різання акумулятора, що може спровокувати вибух; залишення акумулятора в середовищі з надвисокою високою температурою може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу; перебування акумулятора під надзвичайно низьким

Само за затоплення в закритих просторах

Частота роботи бездротового радіопередавача: 2400-2483,5 МГц
Максимальна потужність передачі: 10 дБм

Компанія Signify заявляє, что умный диммер соответствует Директиве ЕС 2014/53/ЕЦ. Полный текст декларации соответствия ЕС см. на сайте www.lighting.philips.com/consumer.

HR

Proizvod	Pametni prekidač za prigušivanje
Referenca	929004807S, 929004807M
Položaj	Za upotrebu u zatvorenom
Temperatura okruženja	-10 °C ~ +45 °C
Vrsta baterije	CR2032 3,0VDC

Za koju je namjenu?

Pametni prekidač za prigušivanje omogućuje izravno upravljanje svjetiljkama WiZ, bez prosljeđivanja putem Wi-Fi usmjerivača.
Kontrolni dosegu je oko 15 metara u normalnom zatvorenom okruženju s pregradama i zidovima - čak može i veći doseg ako nema prepreka, Točan dosegu ovisi o okolini jer prepreke mogu oslabiti signal.
Kompatibilno samo s Philips pametnom rasvjetom i Connected by WiZ proizvodima s omogućenom Bluetooth vezom.

Objašnjenje simbola

Mora, sanoslaže se s mestnim sistemom za ločevanje, ravanje in zbiranje ali odvajanje od gospodinjskih odpadkov. Ustrezno ravnanje z izrabljenimi izdelki in ločeno zbiranje ali ločevanje pomagata pri preprečevanju morebitnih negativnih posledic na okolje in zdravje ljudi. Baterije ne smejo biti del mešanih komunalnih odpadkov. Ko boste zavrgli izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

Samo za notranjo uporabo

Frekvenčni obseg brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz
Največja oddajana moč: 10 dBm

Družba Signify s tem jamči, da je radijska oprema vrste pametnega zatemnilnega stikala skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: www.lighting.philips.com/consumer.

SQ

Produkti	Çelësi i ndërlidhur inteligjent
Referenca	929004807S, 929004807M
Vendndodhja	Për përdorim në ambiente të brendshme
Temperatura e ambientit	-10° C - +45° C
Lëvizi i baterisë	CR2032 3,0VDC

Çfarë bën?

Çelësi i ërrësuesit inteligjent bën të mundur një kontroll të drejtpërdrejtë të ndriçave WiZ, pa kaluar nga rrjeti WiFi.
Rreza e kontrollit është afro 15 metra në një mjedis normal në ambiente të brendshme me ndarje dhe me mure - mund të rritet edhe më shumë me një vijë të pastër shikimi. Distanca e saktë varet nga mjedisi rrethues, dasi pengesat mund të dobësojnë sinjalin.
I përputhshëm vetëm me produktet Philips Smart Lighting dhe Connected by WiZ, me Bluetooth të aktivizuar.

Informacione të rëndësishme

- Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos u përpiqni ta hapni ose ta riparoni (përveçse për ndërrimin e baterisë).
- Ruajeni vetëm në një vend të thatë.
- Përdoreni vetëm me bateritë e specifikuara; mos përdoreni baterë të karikueshme; mos përdoreni baterë të markave të ndryshme ose baterë të reja / të vjetra bashkë; zëvendësojini në kohë baterët e shkaruara.
- Ky çelës ërrësuesi inteligjent nuk është lodër.
- Mbajeni larg nga uji dhe burimet e nxehtësisë.

Udhëzimet e sigurisë për produktet që përdorin bateri/baterë të karikueshme:
Për të siguruar jetëgjatësinë e produktit, karikojini baterët "e rikarikueshme" çdo 3 muaj. Baterët duhet t'i instalojnë një i rritur. Nuk duhet të përdoren njëkohësisht lloje të ndryshme baterish dhe baterët e reja dhe ato të përdorura. Baterët duhet të futen me polaritetin e duhur. Terminalet e furnizimit nuk duhet të kriojnë qark të shkurtër. Baterët e shteruara duhen hequr nga produkti. Hiqni baterët kur produkti nuk është shfrytëzuar ndonjë kohë. Hiqni baterët e rikarikueshme nga produkti përpara karikimit nëse duhet. Karikimi i baterive të rikarikueshme të kryhet vetëm nën vëzhgimin e të rriturve. Baterët e pakarikueshme nuk duhet të karikohen. Rreziku shpërthimi nëse bateria zëvendësohet me një bateri zëvendësuese të gabuar. Zëvendësimi i një baterie me një llo të gabuar që mund t'i çaktivizojë masat e sigurisë (p.sh., disa lloje litiumi); ashpërsimi i një baterie në zjarr ose në një

Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme

Brezi i frekuencës së modulitetit RF me vlerë: 2400-2483,5 MHz
Fuqia maksimale e transmetuar: 10 dBm

Përmes kësaj, Signify deklaron se çelësi i ërrësuesit inteligjent i llojit të pajisjes së radiovalëve është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është në dispozicion në këtë adresë internet: www.lighting.philips.com/consumer.

AR

المنتج	مفتاح خفوت الإضاءة الذكي
الإشارة	929004807S, 929004807M
الموقع	للاستخدام الداخلي
درجة الحرارة المحيطة	-10°-درجات مئوية - 45+ درجة مئوية
نوع البطارية	CR2032 3.0VDC

هذا تفعل؟

يتيح مفتاح خفوت الإضاءة الذكي التحكم المباشر في مصابيح WiZ الخاصة بك دون المرور عبر بوابة WiFi للاتجاه رئيسي.
يبلغ نطاق التحكم حوالي 15 مترًا في بيئة داخلية عادية مع أقسام وجدران - يمكن أن يصل إلى أبعد من ذلك مع خط رؤية واضح. تعتمد المسافة الدقيقة على البيئة المحيطة حيث قد تضعف الإشارة.
متوافق فقط مع منتجات الإضاءة الذكية من Philips Smart Lighting و Connected by WiZ التي تدعم تقنية Bluetooth.

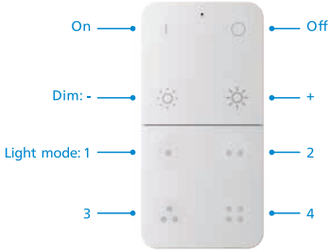
معلومات مهمة

- للاستخدام الداخلي فقط. لا تحاول فتحه أو إصلاحه (باستثناء استبدال البطارية).
- يحفظ في مكان جاف فقط.
- استخدمه فقط مع البطاريات المحددة؛ ولا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن

PHILIPS

Connected by WiZ

Dimmer Switch



EN

Before starting the setup process, make sure at least 1 Bluetooth capable light in the room is turned on and connected to Wi-Fi.

1 Select room in the app

Press + on the top right corner of the Home page and select "remote".

2 Add remote control to room

Follow the on-screen steps in the app to complete setup.

3 Enjoy using the remote control

Quick and easy control of your lights.

Notes:

1. The remote control is by default targeting a single room and controls the lights in that room. You can change the accessory targets in the app if you want to control other lights instead.
2. You can change the 4 favorites of the room in the app.

DE

Stellen Sie vor dem Setup-Prozess sicher, dass mindestens 1 Bluetooth-fähige Lampe im Raum eingeschaltet und mit dem WLAN verbunden ist.

1 Zimmer in der App auswählen

Drücken Sie in der oberen rechten Ecke auf der Startseite auf + und wähle „Fernbedienung“.

2 Fernbedienung zum Zimmer hinzufügen

Folge den Anweisungen im App-Display, um das Setup abzuschließen.

3 Viel Spaß beim Benutzen der Fernbedienung

Schnelle und einfache Lampensteuerung.

Hinweis:

1. Die Fernbedienung ist standardmäßig mit einem einzelnen Zimmer verbunden und steuert die Lampen in diesem Zimmer. Sie können die Zubehörziele in der App ändern, wenn Sie stattdessen andere Leuchten steuern möchten.
2. Die 4 Favoriten des Zimmers lassen sich in der App ändern.

ES

Antes de iniciar el proceso de configuración, asegúrate de que al menos una luz Bluetooth en la habitación esté encendida y conectada a la red wifi.

1 Selecciona habitación en la aplicación

Pulsa + en la esquina superior derecha de la página de inicio y selecciona "control remoto".

2 Añadir mando a distancia a la habitación

Sigue los pasos en pantalla de la aplicación para completar la configuración.

3 Disfruta usando el mando a distancia

Control rápido y sencillo de las luces.

Notas:

1. El mando a distancia se centra de forma predeterminada en una única habitación y controla las luces de esa habitación. Puedes cambiar los objetivos de accesorios en la aplicación si quieres controlar otras luces.
2. Puedes cambiar los 4 favoritos de la habitación en la aplicación.

FR

Avant de commencer la configuration, assurez-vous qu'au moins une lampe compatible Bluetooth est allumée dans la pièce et qu'elle est connectée au Wi-Fi.

1 Sélectionnez la pièce dans l'application

Appuyez sur + dans le coin supérieur droit de la page d'accueil, puis sélectionnez « à distance ».

2 Ajouter une télécommande à la pièce

Suivez les instructions à l'écran pour effectuer la configuration.

3 Profitez de l'utilisation de la télécommande

Contrôlez rapidement et facilement vos lampes.

Remarques :

1. La télécommande ne fonctionne par défaut que pour une seule pièce et contrôle l'éclairage de cette pièce. Vous pouvez modifier les cibles des accessoires dans l'application si vous souhaitez contrôler d'autres lampes.
2. Vous pouvez modifier les 4 favoris de la pièce dans l'application.

IT

Prima di iniziare la procedura di configurazione, assicurati che almeno 1 luce dotata di Bluetooth nella stanza sia accesa e connessa al Wi-Fi.

1 Seleziona la stanza nell'app

Premi + nell'angolo in alto a destra della pagina iniziale e seleziona "telecomando".

2 Aggiungi il telecomando alla stanza

Segui i passaggi sullo schermo nell'app per completare la configurazione.

3 Divertiti usando il telecomando

Controlla le tue luci in modo semplice e veloce.

Note:

1. Il telecomando è impostato di default per controllare un'unica stanza e solo le luci in quella stanza. Se preferisci controllare altre luci, puoi modificare i dispositivi accessori nell'app.
2. Puoi modificare i 4 preferiti della stanza nell'app.

NL

Voordat je met de installatie begint, moet je ervoor zorgen dat ten minste één Bluetooth-lamp in de kamer is ingeschakeld en verbonden is met WiFi.

1 Selecteer een kamer in de app

Druk op het plusteken (+) rechtsboven op de startpagina en selecteer 'afstandsbediening'.

2 Voeg de afstandsbediening toe aan de kamer

Volg in de app de stappen op het scherm om de installatie te voltooien.

3 Veel plezier met de afstandsbediening

Snelle en gemakkelijke bediening van uw lampen.

Opmerkingen:

1. De afstandsbediening is standaard ingesteld op één kamer en bedient de verlichting in die kamer. Je kunt de doelapparaten in de app wijzigen als je in plaats daarvan andere lampen wilt bedienen.
2. U kunt de 4 favorieten van de kamer wijzigen in de app.

PT

Antes de iniciar o processo de configuração, certifique-se de que pelo menos 1 luz com capacidade Bluetooth está acesa na divisão e ligada ao Wi-Fi.

1 Selecione a sala no aplicativo

Prima + no canto superior direito na página inicial e selecione "telecomando".

2 Adicionar controlo remoto ao ambiente

Siga os passos apresentados no ecrã da aplicação para concluir a configuração.

3 Aproveite o uso do controlo remoto

Controlo rápido e fácil das luzes.

Notas:

1. Por predefinição, o telecomando está direcionado para uma única divisão e controla as luzes nessa divisão. Pode alterar os alvos do acessório na aplicação se, em vez disso, pretender controlar outras luzes.
2. Pode alterar as 4 opções favoritas da divisão na aplicação.

RU

Перед началом процесса настройки убедитесь, что хотя бы один светильник с поддержкой Bluetooth в комнате включен и подключен к Wi-Fi.

1 Выберите комнату в приложении

Нажмите «+» в правом верхнем углу главной страницы и выберите «пульт дистанционного управления».

2 Добавить пульт дистанционного управления в комнату

Следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку освещения.

3 Наслаждайтесь использованием пульта дистанционного управления

Удобное и быстрое управление освещением WiZ.

Примечания:

1. По умолчанию пульт дистанционного управления назначен для одной комнаты и управляет освещением в этой комнате. При необходимости вы можете изменить назначение аксессуаров в приложении, чтобы управлять другим освещением.
2. В приложении вы можете изменить 4 избранных комнаты.

UA

Перш ніж розпочати процес налаштування, переконайтеся, що принаймні один світильник у кімнаті з підтримкою Bluetooth увімкнено та підключено до Wi-Fi.

1 Виберіть кімнату в додатку

Натисніть + у верхньому правому куті головної сторінки та виберіть «віддалено».

2 Додайте пульт дистанційного керування до кімнати

Дотримуйтесь інструкцій на екрані в програмі, щоб завершити налаштування освітлення.

3 Насолоджуйтесь використанням пульта дистанційного керування

Швидке та зручне керування світильниками WiZ.

Примітки:

1. Пульт дистанційного керування за замовчуванням орієнтований на окрему кімнату та керує освітленням у цій кімнаті. Ви можете змінити цільові елементи аксесуарів у додатку, якщо хочете керувати іншими лампами.
2. Ви можете змінити 4 улюблені елементи кімнати в додатку.

PL

Przed rozpoczęciem konfiguracji upewnij się, że przynajmniej jedna lampa z kablem Bluetooth w pomieszczeniu jest włączona i ma połączenie z siecią Wi-Fi.

1 Wybierz pokój w aplikacji

Naciśnij + w prawym górnym rogu strony głównej i wybierz „pilot".

2 Dodaj pilota do pokoju

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w aplikacji, aby zakończyć konfigurację światła.

3 Korzystaj z pilota

Szybkie i proste sterowanie oświetleniem WiZ.

Uwaga:

1. Pilot zdalnego sterowania domyślnie jest ukierunkowany na jedno pomieszczenie i steruje oświetleniem w tym pomieszczeniu. Możesz zmienić docelowe ustawienia akcesoriów w aplikacji, jeśli chcesz sterować innymi światłami.
2. W aplikacji możesz zmienić 4 ulubione pokoje.

CS

Před zahájením procesu nastavení se ujistěte, že v místnosti je rozsvícené alespoň jedno světlo podporující Bluetooth, které je připojené přes Wi-Fi.

1 Vyberte pokoj v aplikaci

Stiskněte + v pravém horním rohu domovské stránky a vyberte „dálkové ovládání".

2 Přidejte dálkové ovládání do místnosti

Dokončete nastavení svítidla podle pokynů v aplikaci.

3 Užijte si používání dálkového ovladače

Ovládejte svá světla WiZ rychle a jednoduše.

Poznámky:

1. Dálkové ovládání je ve výchozím stavu nastaveno na jednu místnost a ovládá osvětlení v této místnosti. Pokud chcete ovládat jiná světla, můžete v aplikaci změnit cílové příslušenství.
2. V aplikaci můžete změnit 4 oblíbené položky v místnosti.